

# Le Manoir des Sables vendu à deux Montréalais

Gilles DALLAIRE Canton d'Orford

Louise Daoust et Georges Marois partagent entièrement les vues de Statistiques Canada: la récession qui, pendant trois ans, a malmené l'économie nord-américaine est terminée.

Pour donner une preuve tangible de leur confiance en la solidité de la reprise qui s'amorce, ils viennent de se porter acquéreurs de l'auberge Le Manoir des Sables, le deuxième en ce qui a trait à la capacité d'hébergement des trois complexes hôteliers de catégorie supérieure de Canton d'Orford.

Pour donner une preuve de leur désir d'identifier l'établissement encore plus intimement à la région où il attire les touristes, les congressistes et les vacanciers, ils l'ont appelé Le Manoir des Sables Orford. Pour le rendre encore plus attirant, ils projettent d'investir à court terme 1,5 million \$ dans le réaménagement de son hall d'en-



Louise Daoust

trée, la construction d'une véranda vitrée reliant le hall d'entrée au chalet de son terrain de golf, la relocalisation de ses courts de tennis, l'aménagement de nouvelles salles récréatives autour de sa piscine intérieure et le réaménagement, un réaménagement majeur, de son parcours de golf de 18 trous.



Georges Marois

Ils se sont ouverts de ces projets hier lors d'une conférence de presse, où ils se sont présentés comme un couple faisant équipe dans la vie de tous les jours et en affaires qui s'y connaît en d'établissements hôteliers et qui a été séduit à la fois par le Manoir des Sables, le mont Orford et le lac Memphrémagog.

Leur expérience dans l'hôtellerie, Louise Daoust, une femme d'affaires à temps plein, et Georges Marois, un architecte et un homme d'affaires, l'ont acquise au Château Vaudreuil, un établissement qu'ils ont construit en 1987 et vendu en 1990.

Ils se sont bien défendus d'être des promoteurs en quête d'un profit rapide. "Nous sommes des investisseurs et nous sommes ici pour y rester longtemps", ont-ils assuré en expliquant qu'ils veulent avant tout instaurer un climat de stabilité et de confiance au Manoir des Sables Orford, un établissement qui aura eu cinq propriétaires en moins de cinq ans et qu'avec la collaboration du personnel ils feront de l'établissement un endroit de séjour inoubliable.

Louise Daoust et Georges Marois ont révélé qu'ils sont à mettre au point un programme de mise en marché dirigé tout à la fois vers les marchés montréalais, européen, américain et estrien qui leur per-



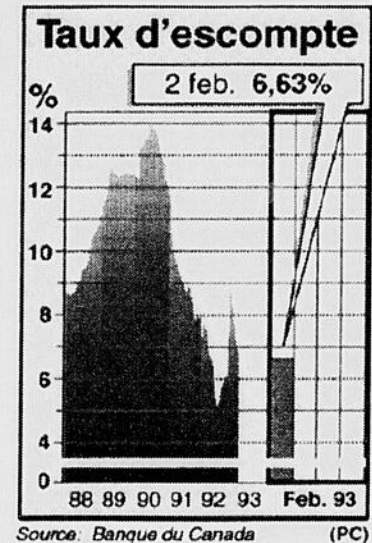
Le Manoir des Sables, un des trois complexes hôteliers de catégorie supérieure de Canton d'Orford, a été acquis par un couple d'investisseurs montréalais, Louise Daoust et Georges Marois.

mettra de porter à court terme le nombre des employés permanents de l'établissement de 75 à une centaine, et son chiffre d'affaires de 3,6 millions \$ à 4 millions \$.

Ils ont refusé de dévoiler le coût de l'achat de l'établissement, se bornant à dire que le prix était raisonnable et pour eux et pour les

deux institutions financières qui en ont repris possession à la suite des déboires qu'a connus l'homme d'affaires Raymond Malenfant, qui l'avait acquis des créanciers de son constructeur, l'homme d'affaires Jean Dion, un ancien maire de Canton d'Orford.

## Le taux d'escompte baisse à 6,63 pour cent



La Banque du Canada a abaissé mardi son taux d'escompte, qui est passé de 6,81 pour cent la semaine dernière, à 6,63 pour cent.

Le renforcement du dollar canadien a permis à la banque centrale de diminuer son taux d'escompte.

Au cours des 12 derniers mois, le taux d'escompte a atteint son niveau le plus bas le 3 septembre dernier. Il était alors de 4,93 pour cent.

Au cours de la même période, il a atteint son niveau le plus élevé, soit 8,82 pour cent, le 24 novembre 1992.

## Bombardier tente une percée sur le marché russe de la motoneige avec l'aide de Tretiak

Claude PLANTE Sherbrooke

La compagnie Bombardier tente une percée sur le marché russe de la motoneige et s'associe au joueur de hockey russe Vladislav Tretiak, pour faire connaître son produit en Russie.

Le Groupe des produits de con-

sommation motorisés de la compagnie Bombardier a annoncé, hier, l'implantation d'un bureau de vente à Moscou, à partir duquel il donnera des informations et mettra en marché ses motoneiges Ski-Doo.

Le légendaire gardien de but Vladislav Tretiak se joindra à l'équipe en place comme porte-parole de la compagnie.

Potentiel intéressant

Selon la direction du groupe, la Russie aurait un potentiel de vente intéressant, puisque 110 millions de personnes vivent sur les territoires enneigés de ce pays. Seulement 15 000 motoneiges y sont disponibles chaque année, tandis qu'ici en Amérique du Nord le marché de ce véhicule atteint 150 000 unités. La demande a toujours dépassé l'offre, ajoute-t-on.

Le groupe indique aussi que certains modèles sont déjà en montre à Moscou.

Salon à Moscou

Du 5 au 10 février se tiendra le premier Salon international de la

motoneige de Moscou. De plus, en même temps que le Grand Prix de Valcourt, la ville de Moscou sera l'hôte de la Course internationale de motoneiges, dimanche le 7 février. Des véhicules de Bombardier seront de la compétition.

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ**  
Comptables agréés  
Pierre R. Forand, c.a., M. Fisc.

## Montant pour enfants à charge

Pour ceux qui ne sont pas encore au courant, votre déclaration de revenus de 1992 doit être produite au plus tard le 30 avril 1993. Lors de la production de cette déclaration, il est important de vous assurer que vous réclamez tous les crédits et toutes les déductions dont vous avez droit.

Vous pouvez bénéficier d'un crédit d'impôt non remboursable pour les enfants qui sont à votre charge et pour lesquels vous déclarez dans vos revenus, les allocations familiales reçues pour eux. La Loi de l'impôt sur le revenu définit ce qu'est un enfant à charge en précisant que votre enfant, votre petit-enfant, votre neveu, votre nièce et tous ceux et celles de votre conjoint sont des personnes admissibles afin que vous bénéficiiez de cet avantage fiscal.

De plus, l'enfant doit être âgé de moins de 19 ans ou être atteint d'une déficience mentale ou physique. Il est également important de préciser qu'un enfant adopté sera considéré comme une personne admissible aux fins de ce crédit.

Afin de déterminer le crédit auquel vous avez droit, vous devez également déterminer le revenu net de l'enfant à charge. Le revenu net est celui qui se trouve sur la déclaration de revenus de l'enfant pour l'année 1992 ou qui s'y trouverait si l'enfant produisait une telle déclaration. Il est adéquat de préciser que le revenu net de l'enfant est différent au fédéral et au Québec.

Au fédéral, si le revenu net de l'enfant est inférieur à 2,690\$ vous pouvez bénéficier de la déduction maximum, sinon il vous faudra réduire la déduction permise selon les tables prévues à cet effet. Si le revenu net de l'enfant est égal ou supérieur à 3,524\$, vous ne pouvez déduire aucun montant.

Au Québec, tout montant de revenu net de l'enfant doit réduire le montant déductible pour enfants à charge. Il n'existe pas au niveau provincial d'exemption pour les premiers 2,690\$ que l'enfant pourrait gagner, telle que nous le retrouvons au fédéral. Cependant, le

montant de déduction est plus élevé au Québec.

Finalement, il est à noter que conséquemment à la réforme du système des allocations familiales annoncées dans le budget de février 1992 par le gouvernement fédéral, l'année 1992 est la dernière année où les contribuables canadiens pourront réclamer une déduction pour les enfants à leur charge. À compter de 1993, cette déduction ne sera plus disponible.

Pierre R. Forand, c.a., M. Fisc.  
Service de fiscalité  
Raymond, Chabot, Martin, Paré

| Coup d'oeil boursier       |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Montréal-XXM               | 1743,72 + 4,62  |
| TSE-300                    | 3321,83 + 10,91 |
| Dow Jones                  | 3328,67 - 3,51  |
| Dollar canadien (US Cents) | 79,08 - 0,10    |
| Or (New York-US\$)         | 330,40 + 0,10   |

Équipes sportives, associations à but non lucratif, ligues organisées, regroupements étudiants, etc.  
Vous êtes à la recherche d'une source de financement?  
Adressez-vous à D. Roy (819) 564-6444 (jour) (819) 565-0535 (soir)

**Investir en placements mondiaux**  
RAPPORT GRATUIT

Les perspectives de l'année à venir nous permettent d'entrevoir d'excellentes occasions de placement sur les marchés internationaux des obligations et des devises.  
Un investisseur qui mise uniquement sur le Canada manque indéniablement des occasions dont profite l'investisseur qui bénéficie d'un accès à plusieurs marchés.  
«Investir en placements mondiaux» est un rapport élaboré par

Mark Connolly, administrateur de Rothschild Asset Management, un établissement qui jouit d'un grand prestige au sein du monde financier international. Ce rapport fait valoir les raisons pour lesquelles les obligations internationales représentent une valeur exceptionnelle de nos jours. Pour obtenir gratuitement un exemplaire de ce rapport, veuillez retourner le coupon ou téléphoner au numéro ci-dessous.

**MIDLAND WALWYN**  
Tél.: (819) 822-4460  
1-800-561-3718

STRATÉGIE GLOBALE

□ Veuillez me faire parvenir plus de renseignements sur les placements mondiaux :

Envoyez à : Midland Walwyn Capital Inc.  
455, rue King Ouest, bureau 240, Sherbrooke, Québec Canada, J1H 6E9

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_ Prov : \_\_\_\_\_  
Code postal : \_\_\_\_\_ Tel : \_\_\_\_\_

Des renseignements importants au sujet des fonds de placement mentionnés dans ce rapport sont décrits à l'intérieur de leur prospectus simplifié. Vous pouvez vous procurer un exemplaire de ce prospectus auprès de votre courtier, et nous vous suggérons de le lire attentivement avant d'investir. La valeur des parts et le rendement des fonds de placement fluctueront.

**SALON la kaboché**  
Pour elle et lui  
L'endroit où aller...  
Diane Bergeron  
1945, rue Val-de-Sud  
Québec (Québec) J1H 6E9  
Tél.: 564-3943

**LE SEUL REER**  
**QUI VOUS PERMET D'ÉCONOMISER 2 FOIS PLUS D'IMPÔT**  
en plus de créer et maintenir des milliers d'emplois au Québec

**DONNEZ UN COUP DE TÉLÉPHONE**  
**1 800 567-FONDS**  
1 800 567-3663

**À SHERBROOKE**  
**(819) 829-FONDS**

**LE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (FTQ)**  
NOUVEAU POUR L'IMPÔT 1992!  
Le montant maximum admissible aux crédits d'impôt passe de 3 500 \$ à 5 000 \$

# Tableaux boursiers

## MONTREAL

**MONTREAL (PC)** — L'indice boursier était à la hausse hier, à la Bourse de Montréal à l'issue d'une séance active. L'indice général a gagné 4,62 points à 1743,72. Un total de 8 604 896 actions ont été transigées, comparativement à 8 576 380 actions, lundi. La valeur des échanges était de 82,6 millions de dollars. L'indice des banques a augmenté de 12,55 à 1990,73, celui des minières de 16,26 à 1724,76, celui des pétroliers de 3,71 à 1138,97, celui des industries de 6,91 à 1585,48, celui des services de 0,62 à 1715,90 et celui des forestiers de 13,03 à 2097,37. L'industrie la plus active a été la Banque Royale, en hausse de 1/8 à 23 3/4 \$ avec 407 249 actions transigées. La minière la plus active a été Bow Valley, en hausse de 1/8 à 11 7/8 \$ avec 101 100 actions transigées. Parmi les autres titres actifs, Dofasco gagne 1 \$ à 13 7/8 \$, Tembec A 5/8 à 9 3/8 \$, Premdor 1/4 \$ à 10 1/4 \$, Gaz Métropolitain 1/2 à 10 1/2 \$ et Seagram 5/8 à 32 1/2 \$, tandis que les Services TransAlta perdent 1/4 à 13 1/8 \$.

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| ADS   | 1190  | 61     | 61         | -7         |
| Air   | 3550  | 248    | 248        | -7         |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Titre | Vente | Achats | Différence | Changement |
|-------|-------|--------|------------|------------|
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |
| Alcan | 3620  | 360    | 360        | -20        |

| Sales    |     |         |      |    | New Loss       |           |      |       |     |
|----------|-----|---------|------|----|----------------|-----------|------|-------|-----|
| High     | Low | 13 p.m. | Chge |    | 1              | Commio    | 2    | 3     | 4   |
| 50       | 513 | 13      | 13   | -1 | 1              | Here it   | 1    | Inten | 1   |
| 2660     | 516 | 10      | 10   | -1 | 2              | 5. Bascan | 2    | Inten | 2   |
| 3070     | 513 | 12      | 12   | -1 | 3              | 6. Morda  | 3    | Inten | 3   |
| 310      | 56  | 66      | 66   | -  | 4              | 7. Nola   | 4    | Inten | 4   |
| 454      | 64  | 39      | 40   | -  | 5              | 8. C. Tr  | 5    | Inten | 5   |
|          |     |         |      |    | 6              | 9. Loo72  | 6    | Inten | 6   |
| SmolLows |     |         |      |    | INDICES LEVELS |           |      |       |     |
| High     | Low | 13 p.m. | Chge |    | 1              | Inde      | High | Low   | Net |
| 698      | 738 | 39      | 36   | -1 | 1              | 72        | 72   | 12    | 12  |
| 700      | 724 | 21      | 22   | -1 | 2              | 73        | 73   | 13    | 13  |
| 700      | 722 | 21      | 22   | -1 | 3              | 74        | 74   | 14    | 14  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 4              | 75        | 75   | 15    | 15  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 5              | 76        | 76   | 16    | 16  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 6              | 77        | 77   | 17    | 17  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 7              | 78        | 78   | 18    | 18  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 8              | 79        | 79   | 19    | 19  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 9              | 80        | 80   | 20    | 20  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 10             | 81        | 81   | 21    | 21  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 11             | 82        | 82   | 22    | 22  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 12             | 83        | 83   | 23    | 23  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 13             | 84        | 84   | 24    | 24  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 14             | 85        | 85   | 25    | 25  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 15             | 86        | 86   | 26    | 26  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 16             | 87        | 87   | 27    | 27  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 17             | 88        | 88   | 28    | 28  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 18             | 89        | 89   | 29    | 29  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 19             | 90        | 90   | 30    | 30  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 20             | 91        | 91   | 31    | 31  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 21             | 92        | 92   | 32    | 32  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 22             | 93        | 93   | 33    | 33  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 23             | 94        | 94   | 34    | 34  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 24             | 95        | 95   | 35    | 35  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 25             | 96        | 96   | 36    | 36  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 26             | 97        | 97   | 37    | 37  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 27             | 98        | 98   | 38    | 38  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 28             | 99        | 99   | 39    | 39  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 29             | 100       | 100  | 40    | 40  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 30             | 101       | 101  | 41    | 41  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 31             | 102       | 102  | 42    | 42  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 32             | 103       | 103  | 43    | 43  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 33             | 104       | 104  | 44    | 44  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 34             | 105       | 105  | 45    | 45  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 35             | 106       | 106  | 46    | 46  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 36             | 107       | 107  | 47    | 47  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 37             | 108       | 108  | 48    | 48  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 38             | 109       | 109  | 49    | 49  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 39             | 110       | 110  | 50    | 50  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 40             | 111       | 111  | 51    | 51  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 41             | 112       | 112  | 52    | 52  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 42             | 113       | 113  | 53    | 53  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 43             | 114       | 114  | 54    | 54  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 44             | 115       | 115  | 55    | 55  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 45             | 116       | 116  | 56    | 56  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 46             | 117       | 117  | 57    | 57  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 47             | 118       | 118  | 58    | 58  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 48             | 119       | 119  | 59    | 59  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 49             | 120       | 120  | 60    | 60  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 50             | 121       | 121  | 61    | 61  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 51             | 122       | 122  | 62    | 62  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 52             | 123       | 123  | 63    | 63  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 53             | 124       | 124  | 64    | 64  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 54             | 125       | 125  | 65    | 65  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 55             | 126       | 126  | 66    | 66  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 56             | 127       | 127  | 67    | 67  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 57             | 128       | 128  | 68    | 68  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 58             | 129       | 129  | 69    | 69  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 59             | 130       | 130  | 70    | 70  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 60             | 131       | 131  | 71    | 71  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 61             | 132       | 132  | 72    | 72  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 62             | 133       | 133  | 73    | 73  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 63             | 134       | 134  | 74    | 74  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 64             | 135       | 135  | 75    | 75  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 65             | 136       | 136  | 76    | 76  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 66             | 137       | 137  | 77    | 77  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 67             | 138       | 138  | 78    | 78  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 68             | 139       | 139  | 79    | 79  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 69             | 140       | 140  | 80    | 80  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 70             | 141       | 141  | 81    | 81  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 71             | 142       | 142  | 82    | 82  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 72             | 143       | 143  | 83    | 83  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 73             | 144       | 144  | 84    | 84  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 74             | 145       | 145  | 85    | 85  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 75             | 146       | 146  | 86    | 86  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 76             | 147       | 147  | 87    | 87  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 77             | 148       | 148  | 88    | 88  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 78             | 149       | 149  | 89    | 89  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 79             | 150       | 150  | 90    | 90  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 80             | 151       | 151  | 91    | 91  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 81             | 152       | 152  | 92    | 92  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 82             | 153       | 153  | 93    | 93  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 83             | 154       | 154  | 94    | 94  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 84             | 155       | 155  | 95    | 95  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 85             | 156       | 156  | 96    | 96  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 86             | 157       | 157  | 97    | 97  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 87             | 158       | 158  | 98    | 98  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 88             | 159       | 159  | 99    | 99  |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 89             | 160       | 160  | 100   | 100 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 90             | 161       | 161  | 101   | 101 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 91             | 162       | 162  | 102   | 102 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 92             | 163       | 163  | 103   | 103 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 93             | 164       | 164  | 104   | 104 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 94             | 165       | 165  | 105   | 105 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 95             | 166       | 166  | 106   | 106 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 96             | 167       | 167  | 107   | 107 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 97             | 168       | 168  | 108   | 108 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 98             | 169       | 169  | 109   | 109 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 99             | 170       | 170  | 110   | 110 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 100            | 171       | 171  | 111   | 111 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 101            | 172       | 172  | 112   | 112 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 102            | 173       | 173  | 113   | 113 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 103            | 174       | 174  | 114   | 114 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 104            | 175       | 175  | 115   | 115 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 105            | 176       | 176  | 116   | 116 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 106            | 177       | 177  | 117   | 117 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 107            | 178       | 178  | 118   | 118 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 108            | 179       | 179  | 119   | 119 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 109            | 180       | 180  | 120   | 120 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 110            | 181       | 181  | 121   | 121 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 111            | 182       | 182  | 122   | 122 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 112            | 183       | 183  | 123   | 123 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 113            | 184       | 184  | 124   | 124 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 114            | 185       | 185  | 125   | 125 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 115            | 186       | 186  | 126   | 126 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 116            | 187       | 187  | 127   | 127 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 117            | 188       | 188  | 128   | 128 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 118            | 189       | 189  | 129   | 129 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 119            | 190       | 190  | 130   | 130 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 120            | 191       | 191  | 131   | 131 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 121            | 192       | 192  | 132   | 132 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 122            | 193       | 193  | 133   | 133 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 123            | 194       | 194  | 134   | 134 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 124            | 195       | 195  | 135   | 135 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 125            | 196       | 196  | 136   | 136 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 126            | 197       | 197  | 137   | 137 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 127            | 198       | 198  | 138   | 138 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 128            | 199       | 199  | 139   | 139 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 129            | 200       | 200  | 140   | 140 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 130            | 201       | 201  | 141   | 141 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 131            | 202       | 202  | 142   | 142 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 132            | 203       | 203  | 143   | 143 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 133            | 204       | 204  | 144   | 144 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 134            | 205       | 205  | 145   | 145 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 135            | 206       | 206  | 146   | 146 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 136            | 207       | 207  | 147   | 147 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 137            | 208       | 208  | 148   | 148 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 138            | 209       | 209  | 149   | 149 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 139            | 210       | 210  | 150   | 150 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 140            | 211       | 211  | 151   | 151 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 141            | 212       | 212  | 152   | 152 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 142            | 213       | 213  | 153   | 153 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 143            | 214       | 214  | 154   | 154 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 144            | 215       | 215  | 155   | 155 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 145            | 216       | 216  | 156   | 156 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 146            | 217       | 217  | 157   | 157 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 147            | 218       | 218  | 158   | 158 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 148            | 219       | 219  | 159   | 159 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 149            | 220       | 220  | 160   | 160 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 150            | 221       | 221  | 161   | 161 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 151            | 222       | 222  | 162   | 162 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 152            | 223       | 223  | 163   | 163 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 153            | 224       | 224  | 164   | 164 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 154            | 225       | 225  | 165   | 165 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 155            | 226       | 226  | 166   | 166 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 156            | 227       | 227  | 167   | 167 |
| 1100     | 99  | 2       | 2    | -  | 157            | 228       | 228  | 168   | 168 |
| 1100     | 9   |         |      |    |                |           |      |       |     |

# Petites annonces

## TOUR D'HORIZON

### BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Funérailles: spécial \$3.95. Tél.: 821-0004, Sherb.

### PRODUITS TEXTILES (85 Albert, centre ville)

Coton uni ou imprimé, 150 cm. large. Tricot de coton, 150 cm. large. SPECIAL 1.50 la verge. 569-8011

### CLUB DES AS, 2534 RAIMBAULT, SHERB.

Musique avec Mario Sévigny, tous les vendredis soirs. Bienvenue aux membres et invités. Inf: 564-4499.

### KARATE DAME-ENFANT 4 ANS ET +

S.-DÉFENSE. A. Coulombe. 564-2001, 437 Well. S.

### GRATUIT: SALLES RECEPTION BEAU SITE

Noces, méchouis, traiteur. 864-6422; 843-3136.

### BUFFET CHAUD ET FROID, MÉCHOUI

Casse-Noisette: 821-2185.

### IMMEUBLES DIANE RICARD COURTIER

Pour acheter ou vendre votre propriété. 564-1492.

### BUFFET PELLETIER

1715 Dumas. Tél.: 562-2223.

### COURS DE COUTURE PRIVÉS

Technique de base, haute couture, rythme personnel, programme individualisé. Claire Gagnon, 563-7007

## 2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

\* 2 LOG., duplex, tout brique, non près écoles primaire et secondaire, sortie ext. s-sol 74.000\$.

\* BEAU TRIPLEX, nord, constr. 86 Rev. 21.852\$. Qualité de vie et placement sur.

\* 5 LOG., brique, secteur universitaire. Rev. 29.500\$. Très bien entretenu. Faut voir.

ROLAND ROY 565-7806. Imm. Alliance Sémaroy Ltee courtier

## 318-320 LAURIER Sherbrooke

revenus de chambres intéressantes. 7 1/2 pces libre acheteur au rez-de-chaussée. S'adresser: Caisse Populaire Ste-Jeanne d'Arc. 566-4363.

6 X 3/4 PCES grand, entrée lav. séch., armoires neuves, planchers bois franc, entrée en céramique. Secteur Université. 514-293-7637.

ACHETERAIS immeuble 4 à 20 log. Agents, s'abstenir. 821-2619.

DUPLEX, 4 1/2, 7 1/2 pces libre à l'acheteur, près de tous services. 564-1756. 822-6650.

## EAST ANGUS

duplex, bien rénové, 2 x 4 1/2, beaucoup d'extra. 70 000\$. 823-4004. 875-3942.

EAST ANGUS, 47 Angus Nord grand local commercial disponible pour 1er mai. 832-3820.

EST. DUPLEX RENOVÉ genre bung., terr. 75x100, revenus 415\$/mois, 5 1/2 pces libre à l'acheteur, garage, isolé 16.30. Tél.: 820-2288.

## 3 MAISONS OUVERTES

### OUVERT aux visiteurs

Secteur Fleurimont

Maison de ville disponible avec garage. Tout inclus. Très bon prix. Constr. Jean-Guy Poulin. 346-1030. 563-3903.

## 6 MAISONS MOBILES — ROULOTTES À VENDRE

MAISON MOBILE sans passage 1980. 14 x 62. 3 c.c. garage 25x40 sur terr. paysager de 200x200, situé à Bury. Tél.: 872-3829.

## 7 CHALET À VENDRE

COMPTON 18 km de Sherb. chalet hivers, chauff. bois et élect. terr. boisé 1 acre, endroit paisible. Du lundi au vendredi en soirée 835-5243.

DIRECTEMENT bord lac Magog, chalets et terrains, par propriétaire. 864-7117. 822-7823.

## 8 TERRES ET TERRAINS À VENDRE

60x100 BOISÉ à prox. des trav. publ. école, terrain de jeux. Prix en bas de l'évaluation mun. 562-9780.

\* BIRCHTON \* TERRAINS 200x200, à partir de 5.500\$. Financement disponible. 100% mois. Prêts à construire. Inf: 823-2339. 566-2255.

EST coin Woodward/Albanel, 5.000 pi.ca, secteur recherché, poss. constr. triple, terr. perm. payés. 820-2288.

JOHNVILLE terrains rés., boisés, site enchanteur, à partir de 4.500\$. Financement disponible. À const. Inf: 837-2731. 837-3004. 837-2841.

REFOREST DE FINANCE LAC MEGANTIC, terrain boisé de 7.42 acres prêt à développer. Informez-vous RICHARD LAVOIE 822-2222. RE/MAX Sherb. inc. courtier.

TERRAIN À VENDRE avec travaux permanents. Fleurimont! Tél.: 822-3356.

TERRAIN À VENDRE, résidentiel, rue Poncet et Marché à Rock Forest. Très beau secteur. Tél.: 864-6864.

TERRAIN COMMERCIAL AVEC SANS BATISSEMENT, 90 000 pi.ca à 600 000 pi.ca. Situé boul. Bourque à Rock Forest. Tél.: 864-6864.

## LES JARDINS CONDONIA CONDOS

au cœur du vieux nord 800 VIMY NORD

Vous y trouverez une qualité de vie à proximité des services. Assomons votre bail. Offrons un plan d'achat garanti pour votre résidence.

Groupe Associé S. Rodrigue 823-2629 Construction Condonia 564-2856 10748

## 8 TERRES ET TERRAINS À VENDRE

Ville de Sherbrooke

## TERRAINS À VENDRE

QUARTIERS NORD ET EST

Zonés résidentiels et multirésidentiels

Superficie : 6 000 pi.ca et plus

Prix : à partir de 7 000\$

Renseignements : Réal Vincent

821-5955

(du lundi au vendredi) 8-18818

## 10 COMMERCES À VENDRE

ECONOLINE avec parcours, inventaire. Inf: 820-0243.

A LAC MEGANTIC, SALON DE COIFFURE, secteur résidentiel, affaires. Cause vente: maladie. 819-583-2322. 583-5118.

\* ACCOMMODATION VILLAGE, valdeuse et vidéo, chiff. d'aff. 625.000\$. Clientèle stable. Beauvoir à Fitchburg. 822-2222.

\* RESTAURANT CASSE-CROUTE, 32 places, bien situé, rev. acheminée. Cause vente: maladie.

Roland Roy 565-7806. Imm. Alliance Sémaroy Ltee courtier

BAR-DISCOTHEQUE à Lennoxville. Inf: 563-6870.

CENTRE D'ACCUEIL PAVILLON, avec permis, bonne rentabilité. A POSSESSAIRE de vente. Pour info: Gestion Imm. Solaires Inc. 822-3545.

CENTRE DE LOCATION d'outils, bien établi, bon chiffre d'affaires. Personne sérieuse s'écrit. Après 18h: 835-9136. 849-2602.

CENTRE VILLE DE MAGOG. Restaurant 120 places avec permis de boisson (fonds de commerce). Prix: 115.000\$.

BAR-SALON (fonds de commerce). Centre ville de Sherbrooke. Capacité de 100 personnes. Prix: 35.000\$ équipement de bar et restaurant inclus.

JEAN-CLAUDE SEVIGNY 563-7673. 565-8181. La Capitale Maître Courtier Inc.

COMMERCES À VENDRE

Route de distribution de produits alimentaires. Vente aux supermarchés, rayon du "vrai". Pour les régions de l'Est, la Beauce et Drummondville. Clientèle déjà établie. Appelez le jour Pierre Lefebvre. 514-443-8722.

Devenez votre patron

Restaurant (fonds de commerce), situé dans belle commercial, clientèle établie, rev. très acheminée. Bon chiffre d'affaire.

MARIE CYR 826-3111. 565-8181. La Capitale Maître Courtier Inc.

ÉPICERIE BOUCHÈRIE avec logement 5 1/2 pces. Bon chiffre d'affaires. 565-0742.

JOB - NE CHERCHEZ PLUS Service de livraison, courrier 8h à 17h, 5 jours/semaine. Clientèle établie. Bilan au bureau. Bénéficiaire de potentiel.

ROBERT VACHON 846-4917. 563-3000.

Le Permanent courtier

RESTAURANT et/ou TRAITEUR 50 places, 1302 King ouest, entièrement équipé, clientèle établie. Tél.: 569-3893.

RESTO EN OPÉRATION. Extérieur avec terrasse. Prix pour vendre.

RESTO DANS CENTRE VILLE. Pour vente rapide. IDEAL. Financement possible. EN BANQUE, resto, haut de gamme + salle de réceptions. Financement possible.

POUR DAMES 60.000\$ inv. + 60 AM loc. Faites une offre.

MARIE RENÉE L'ÉVEYER 822-3611. 829-1000. M. C. Cour.

SHERBROOKE, dépanneur plus 6 logements, revenu 38.955\$. Prix: 149.000\$ négociable. 565-5820 ou 563-7458.

COOKSHIRE RESIDENCE CA-MELIA pour personnes retraitées. 80 Principale Ouest. Tél.: 875-3234.

33 CHAMBRES ET PENSION — 3e ÂGE

A COATIQUE résidence 3e âge, chambre et pension, service bilingue, médecin à domicile, près des services. Chambre disponible au 1er étage. Inf: 849-6579.

ACCUEIL ET RESSOURCE pour personnes âgées autonomes, convalescentes. Avons 20 ans d'expérience. Fournissons accompagnement et transport si désiré. INF. RESIDENCE LE CHEF D'ÉTOILE 563-0605.

1000 LACOMBE AVANTAGEUX

EST. vie panoramique, 3 1/2, 5, meublés si désiré. 823-6818. 829-1244.

1045 LACOMBE 3%, 4%, EST

Chauffés, eau ch. Meublés si désiré. LOGEMENTS RENOVÉS. 821-4271. 829-1244.

105 LOMAS 3%, 4% PCES - BÉTON

ASCENSEUR-PISCINE RENOVÉS, chauffés, eau chaude. Vain Proménades King. 563-3585. 564-1006.

## 10 COMMERCES À VENDRE

SON PROPRE COMMERCE

Mise de fonds personnelle et financement accepté. Situé au Quatre-Saisons. Avec chiffre d'affaire intéressant.

ALLO BOSS Patron de son commerce avec garage, petite mécanique, bien situé dans secteur commercial compétitif.

A LOUER OU À VENDRE Local 900 pi.ca., bien situé rue King. Disponible immédiatement.

GASTON LEMIEUX 823-9980. 563-3000.

## 11 COMMERCES À LOUER

DÉPANNÉUR LIBRE SERVICE à louer, expérience requise. Tél.: du lundi au vendredi, de 9h à midi. 569-3595.

## 14 BATISSES COMMERCIALES

AUBAINE Garage 2 portes, constr. 1989, terr. 300 x 175 env. Faut voir. Faut voir. Faut voir.

FRANCINE VAILLANCOURT 565-7474. Gr. Associé Imm. P. Bélanger ctr.

## 18 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO, Quartier nord, 6 1/2 pces, 2 s. bains, stat. Libres imm. 566-8866. 565-8062.

JARDINS CONDONIA 6ème et dernier étage, unité de coin, 1645 pi.ca., 3 ch. c.c., piscine int., 2 stat. int. plusieurs extras. Tél.: 563-9983.

MESSE TOUS LES JOURS

Libre de visiter chambres et appartements sans obligation. Préféré de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie.

Appartement disponible.

Chambre avec salle de bain complète. Service infirmier, médecine, surveillance 24 h.

2 choix de menus tous les jours.

Préférez de prendre rendez-vous au 564-0786.

LES APPARTEMENTS ET LES RESIDENCES

871 ONTARIO, SHERB. Pour personnes âgées

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**305, 13e AVE NORD**  
2 1/2-3 1/4-5 1/2 GRANDS  
EST, PRES CEGEP  
et hôpitaux. Meublé si désiré.  
Tout compris. Prés tous serv-  
ces. 829-1244, 564-1006.

**3135 RICHARD #413**, 4 pièces  
pour info.: 566-6778.

**317 MARQUETTE** 3 1/2, meublé  
ou non, 275\$/mois. 564-  
8791, après 18h.

**320 DES JONQUILLES**  
3 1/2, 4 1/2 PCES - EST  
RUE SANS ISSUE  
Chaudière, eau chaude, entiè-  
rement rénovés, meubles si dé-  
siré. 822-1952, 829-1244.

3 1/2 & 4 1/2 REPEINTS très pro-  
pres, chaudière, eau ch. fournie.  
Tout compris. Sur les lieux. Tél.  
346-3302, 822-2225.

3 1/2 - 4 1/2 - 6 1/2 PCES,  
quartier est, libre imméd. 563-9732.

3 1/2 CENTRE, Meublé, ch.,  
eau ch., tous les serv. inf.  
Tél.: 820-8199, 562-3980.

3 1/2 GILLESPIE, chaudière, semi-  
meublé. Libre Jour. 569-  
9725, soir. 563-5351.

3 1/2 PCES AUBAINE 4e Ave. N.,  
1er av. 18h. Mar. 566-8833,  
563-1285.

3 1/2 PCES dans bungalow neuf,  
prés CHUS. Inf.: 564-1712.

3 1/2 PCES, A LOUER, 1481 Mi-  
Vallon, Rock Forest, stat.  
élect., chauff., lav. vaiss., asp.  
central et stores, fourna.  
350\$/mois. Sylvie: 822-4303.

**3 1/2 PCES**  
Vue superbe. Bien divisé. Entrée  
lavage-vaiss. 820-4190.

**ÉPHÉMÉRIDES**

Mercredi, 3 février.

Fêtes à souhaiter: Blaise (évêque de Sé-  
baste, en Asie Mineure, mort en 316),  
Anschar ou Oscar (évêque de Brême,  
mort en 865), Anatole, Iader, Iadine.

Anniversaires historiques:  
1990 — A Paris, Roch Voisine remporte  
le «Victoire» de l'album de l'année de la  
communauté francophone.  
1986 — Bombe dans un immeuble à bu-  
reaux dans le secteur chrétien de Bey-  
routh-Est: neuf morts, une quinzaine de  
blessés.  
1984 — Une femme stérile, à qui avait été  
implantée un embryon, donne naissance  
à un enfant, en Californie.  
1983 — Affrontements à Londonderry et  
à Belfast, en Irlande du Nord, à la suite  
de la mort d'un militant de l'IRA, abattu  
par un militaire britannique en civil.  
1981 — Pétro-Canada prend le contrôle  
de Petrofina.  
1979 — L'ayatollah Khomeiny annonce  
son intention de constituer un gouver-  
nement provisoire iranien et de mener  
une «guerre sainte» pour renverser le ré-  
gime de Chahpour Bakhtiar.  
1977 — Le général Tafari Banti, chef de  
l'Etat éthiopien, est tué dans une fusil-  
lade qui éclate autour du siège de l'état-  
major, à Addis-Abeba.  
1973 — Un cessez-le-feu entre en vigueur  
au Vietnam.  
1972 — Ouverture des Jeux olympiques  
d'hiver de Sapporo.  
1971 — La cabine américaine «Apollo  
14» se met en orbite autour de la Lune.  
1966 — Une sonde automatique soviéti-  
que «Luna» se pose sur la Lune et trans-  
met des informations vers la Terre.  
1924 — Décès du président américain  
Woodrow Wilson, né en 1856.  
1916 — Un incendie ravage la portion cen-  
trale du parlement d'Ottawa.  
Ils sont nés un 3 février:  
Le compositeur allemand Félix Mendels-  
sohn (1809-1847).  
Gertrude Stein, peintre et romancière  
américaine (1874-1946).  
Le peintre américain Norman Rockwell  
(1894-1978).  
Le cinéaste français André Cayatte  
(1909).  
L'écrivain américain James Michener  
(1907).

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**3 1/2 PL. QUINTAL**, à sous-louer  
jusqu'au 31 juillet. 5 1/2 meublé,  
chauffé, eau chaude. 348\$/m.  
565-4640, 566-6537.

**3 1/2, 1ER ÉTAGE**, non chauffé,  
275\$/mois, libre imm. Inf.:  
822-3977 ou s'adresser au  
572 St-Martin.

**3 1/2, 4 1/2 CHAUFFÉS**  
RENOVÉS A NEUF  
CUL-DE-SAC EST, 215, 18e  
Ave N. 562-2098, 829-1244.

**3 1/2, 4 1/2 CHAUFFÉS**  
980 DES PAYSANS  
Eau chaude fournie, amorce  
mélangée, meubles si désiré.  
Près Quatre-Saisons et CHUS.  
563-0729, 829-1244.

**3 1/2, 4 1/2 GRANDS**  
Vue panoramique, rue sans is-  
sue, entrée lav. séch. Meublé si  
désiré. Tout compris. 1560  
Evangéline. Tél.: 564-1398,  
563-4809.

**3 1/2, 4 1/2 GRANDS**  
NORD-685 Mc GREGOR  
LOG. RENOVÉS A NEUF  
Eau chaude fournie. Meublé si  
désiré. 685 Mc GREGOR, 563-  
6632, 564-1006.

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NORD**  
RENOVÉS A NEUF  
Eau ch. Meublé si désiré. Vol-  
sin parc Viger, 745 Mc Gregor.  
820-0448, 564-1006.

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 OUEST**  
LOGEMENTS RENOVÉS  
1555-1580 DORVAL  
Ouest, tout compris, meublé si  
désiré. Tél.: 562-9491, 823-  
0012, 563-4809.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS**  
A VOIR-EST  
PROMOTION SPECIALE. Meu-  
blés si désiré. 910 DES BLES  
565-7201, 829-1244.

**3 1/2, 5 1/2 LUXUEUX**  
rue Magloire, dans 6 log., pro-  
pre, tranquille. 564-0143.

**80 DON BOSCO**  
(voisin McDonald King ouest)  
4 1/2, 5 1/2  
Pour occupation immédiate  
821-2060 822-1156  
21-18059

**3450 DES CHÊNES**  
NEUF - 4 1/2 - FAUT VOIR  
Logement de qualité  
supérieure avec supplé-  
ment.  
821-0109 822-1920  
ou s'adresser  
app. 103.

**APP. BRULOTTE**  
Près CHUS. Piscine  
823-8947 820-0910  
21-18133

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NORD**  
CHAUFFÉS-EAU CH.  
PRIX EXCELLENT  
Négociez sur place. Chaudière,  
eau chaude, meubles si désiré,  
stat. supplémentaire disponi-  
ble. 640 Mc GREGOR, 820-  
0935, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PCES AUBAINE  
Ouest, 3105, 355\$, 400\$.  
Place Bergamini, rues Guyette  
et Ledoux. Libre imm. 400\$  
sur place. Chaudière, eau ch.,  
poss. meubles, éclairés. 566-  
1460, 563-0871, 569-6623.

**4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2**  
EST, quadruplex, style  
condo. Vue panoramique.  
Ultra-moderne. Rue Prince  
Rupert. Faut voir!  
822-8029  
565-2074  
21-18304

**RUE MÉSRY**  
3-4 pces  
piscine int.  
566-6453 566-0990  
41-18346

**NORD**  
rue Lomas  
2-3-4 pces  
élect. payée, piscine.  
566-4964  
41-18347

**3, 4 1/2 PCES APP.**  
**LE PHARE**  
820-0910  
346-4558  
OUEST  
prés des services  
41-18101

**NORD NEUF**  
SECTEUR GOLF  
5 1/2 pces  
style condo  
4 1/2 pces sur 2 étages  
style maison de ville  
Sites exceptionnels.  
Tous les services.  
821-0603/820-4206  
41-18696

**PRÈS CHUS ET 4 SAISONS**  
12e AVE NORD  
Grand 4 1/2 moderne dans  
8 logements. Qualité supérieure,  
pour moins cher qu'ailleurs.  
Faut voir pour apprécier.  
823-8968 823-8269  
41-13832

**LES JARDINS PARAUTERIVE**  
• chaudières, éclairés,  
eau chaude  
• stat. lav. séch. compris  
dans le prix du loyer  
• insonorisés  
• piscines intérieure  
et extérieure.  
Pour Informations: 566-4343  
41-12687

**APP. Mc GREGOR**  
GRANDS LOGEMENTS  
eau chaude fournie, meubles si  
désiré. Service de conciergerie.  
Piscine. Voisin parc.  
745 Mc GREGOR, app. 301  
820-0448, 564-1006  
41-18759

**LE PÉLICAN**  
1825 Belvédère sud  
#103  
On s'ajuste à vos  
besoins  
41-18700

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**3 1/2, 4 1/2, PISCINE-EST**  
TRES MODERNES  
Meublé si désiré. Voisin école  
autobus, parc J. Fleury. 1205  
1225 Jardins Fleury. 564-  
7095, 563-4359, 564-1006.

**400 McCREA**  
FACE AU CARREFOUR  
8 LOGEMENTS  
564-1006. Tél.: 562-2580,  
564-1006.

**475 LAVIGERIE, EST**, 3 1/2-4 1/2,  
endroit tranquille, clientèle de  
choix. Libre imm. et 1er juil.  
Inf.: 566-8301, 820-0978,  
564-7906.

**4842 MAGLOIRE**  
Libres imm., 3 1/2, 4 1/2 imm., ré-  
cent et tranquille, entrées lav-  
séch. et lave-vaisselle inclus.  
355\$ & 405\$/mois. Chauffage  
au frais du locataire. Stores  
compris. Service conciergerie.  
829-9754, 822-0932.

4 1/2 chauffé, très propre, à sous-  
louer, libre imm. 829-9377.

**4 1/2, 5 1/2 PCES**  
PRES 4 SAISONS, chauffés, eau  
chaude, insonorisés, tranquilles.  
Mois gratuit. Prix concurrentiel.  
822-4582.

**4 1/2, 5 1/2 PCES**  
PRES 4 SAISONS, chauffés, eau  
chaude, insonorisés, tranquilles.  
Mois gratuit. Prix concurrentiel.  
822-4582.

**2455**  
Prospect  
Studios, 2 1/2,  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
voisin du golf

**Le Madrid**  
**ROCK FOREST**  
3 1/2 4 1/2 5 1/2  
chauffés,  
eau chaude,  
piscine,  
élect. payé,  
service de  
conciergerie.  
823-8310, 823-0678. Voir la carte  
564-0582, 822-2448. Sentinel

**Nouveau concept...**  
**LE CONFORT**  
BORDABLE  
Appartements  
spacieux  
2 1/2 • 3 • 3 1/2  
4 • 4 1/2 • 5 pièces  
prés de tous les services

**LES RÉSIDENCES DU**  
**CARREFOUR**  
2825, du Manoir  
Venez constater sur place  
564-4408  
18-7681

**BIENVENUE AUX**  
**ÉTUDIANTS(ES)**  
Centre-ville  
Logements refaits à neuf  
par Fleurmont. 569-8688.  
2 1/2 pces 293\$  
semi-meublé, chaudière,  
éclairage, service de buan-  
derie, baignoire centrale.  
Aussi  
1 1/2 pce 241\$  
2 1/2 pces 293\$  
4 1/2 pces 458\$  
semi-meublé, chaudière,  
eau chaude, service de  
buanterie.  
565-9458  
(jour)  
566-0846  
(soir) 41-18344

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**4 1/2 NORD, EST**  
sous-location. 823-9618.

**4 1/2 OUEST** rue Courcellette,  
dans 5 log., chauffé, eau ch.,  
395\$/m. Libre juil. 566-7742.

**4 1/2 PCES** 2 min. cegep, entrée  
lav. séch., 240\$/mois. Après  
18h.: 825-5549, 822-0558.

**4 1/2 PCES**, chauffé, eau chaude  
Rue Beaudry, quartier nord.  
Tél.: 562-5344.

**4 1/2 PCES**, OUEST rue Bacon.  
Super grand, moderne. Prés  
tous services. Autobus à la  
porte. Venez profiter de NO-  
TRE SPECIAL. 346-9881.

**4 1/2 RUE VÉRONIQUE**, près  
CHUS, neuf, moderne, 2 bai-  
cons, stores inclus. 821-8358.

**4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS**  
Ouest, dans 8 log., propre,  
tranquille. Tél.: 564-0143.

**4 1/2, 5 1/2 PCES**, NEUFS. Prés  
Woolco, grands, modernes,  
endroit tranquille. 564-7656.

**4 1/2, 5 1/2 PCES**  
PRES 4 SAISONS, chauffés, eau  
chaude, insonorisés, tranquilles.  
Mois gratuit. Prix concurrentiel.  
822-4582.

**4 1/2, 5 1/2 PCES**  
5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 PCES NORD ou  
EST, LIBRES IMM. TÉL.: 346-  
9216.

**5 1/2 SPACIEUX** style condo,  
tranquille, près école La Sa-  
marie, fleurmont. 569-8688.  
EST, 4 1/2, 3 1/2 PCES NORD ou  
EST, LIBRES IMM. TÉL.: 346-  
9216.

**5 1/2 PRES DU CHUS**, style con-  
do, grand, moderne, 2 balcon-  
entrée privée, garage ind.  
4708, Tél.: 563-7730.

**5 1/2 PCES** style condo,  
tranquille, près école La Sa-  
marie, fleurmont. 569-8688.  
EST, 4 1/2, 3 1/2 PCES NORD ou  
EST, LIBRES IMM. TÉL.: 346-  
9216.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**4 1/2, ch., eau ch. ouest**, s-meu-  
blé ou non, pr. autobus, dépan-  
neur. 562-4389, 563-3753.

**4 1/2, dans un 4 log.**, 887 Aline,  
Canton d'Ascot. Vue superbe  
sur la ville. 565-0244.

**4 1/2, EST**, non chauffé, dans pe-  
tit imm., près tous services. Li-  
bre imméd. 346-7608.

**4 1/2, LIMITE R. FOREST-SHERB**  
dans 5 log. récents. Libre imm.  
820-4007, 822-5774.

**505 LAVIGERIE**  
4 1/2 pces non meublé, libre im-  
méd., chauffé, eau chaude,  
piscine, salle de lavage, sta-  
tionnement avec prise. Tél.:  
346-5711, 346-9930.

**5 1/2 OUEST**, libre imm., 1270  
Courcellette, grand, chauffé,  
eau ch., entrée lav. séch., près  
autobus, école, épicerie.  
465\$, Tél.: 563-3298.

**5 1/2 PCES PRES HOTEL DIEU**,  
chauffés, libres imm. Dans tri-  
plex. 566-4756.

**5 1/2 PCES, EST**, 945 Papineau,  
grand, propre, chauffé, eau  
ch., aspirateur, libre imméd.  
4708, Tél.: 563-7730.

**5 1/2 PRES DU CHUS**, style con-  
do, grand, moderne, 2 balcon-  
entrée privée, garage ind.  
821-8358.

**5 1/2 SPACIEUX** style condo,  
tranquille, près école La Sa-  
marie, fleurmont. 569-8688.  
EST, 4 1/2, 3 1/2 PCES NORD ou  
EST, LIBRES IMM. TÉL.: 346-  
9216.

**NOS VOISINS**

Il pourra toujours  
essayer de se  
renflouer  
au casino

La Cour confirme  
la faillite  
de Malenfant

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**6 PCES DANS TRIPLEX** Centre,  
pl. bois franc, cachet ancien.  
475\$/mois. 562-3980.

**6 PCES**  
Voisin du CHUS, non meublé  
ch., eau ch. Libre imméd. Tél.:  
346-5711, 846-2697.

**6 1/2 PCES**, Ouest, 4 chambres,  
très grand, moderne, neuf avec  
solarium. 569-4977.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**A VOIR! STUDIOS**  
Meublés, énergie inclus, im-  
meuble récent, voisin parc et  
CEGEP. 687 GOUPI. 821-  
4074, 829-1244.

**A VOIR!**  
Est, 3 1/2 pces, ch., eau ch.  
fournie. 430, 12e Ave nord.  
820-2042, 822-4753.

**A WINDSOR**  
3 1/2, 4 1/2  
très grands logements  
557 route 143  
845-5890, 564-1006

**APP. GALT**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, eau ch.  
fournie, meubles si désiré.  
2725 et 2705 Galt Ouest.  
563-1348, 563-5997.

**APP. LE CONCORDE**  
**A PARTIR DE 300\$**  
ultra-modernes, site idéal  
Libres immédiatement  
OUEST-880 Jolies 820-1562  
EST-680 Terril: 562-3424  
714, 13e Ave: 820-1109  
709, 12e Ave: 820-0354  
40 St-François: 566-1996  
17 King E: Studio 2 1/2, 3  
375 Terril: 569-0417  
1210 Daniel: 569-6228  
GERANT: 565-2630

**APP. LENNOXVILLE**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
PISCINE  
Meublé ou non. Grands lo-  
gements, paysager, tranquille.  
103 OXFORD CR 822-0763  
92 OXFORD CR 821-9149  
96 OXFORD CR 822-1176  
BUREAU: 564-1006

**APP. S.D.R.**  
**916 JOQUES**  
GRAND 3 1/2, chauffé, eau ch.,  
très propre, endroit paisible.  
569-2873, 823-6209

**ASCENSEUR-NORD**  
3 1/2, 4 1/2 GRANDS  
NEUFS, près Centre-ville. Meu-  
blés ou non, espace suppl.  
pour 2e auto. 635 Mc Gregor.  
565-8548, 564-1006.

**AVANTAGEUX**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, OUEST  
Grands pièces, beaucoup  
d'espace de rangement. Vue  
sur la ville. Rue sans issue.  
Meublé si désiré. Tout com-  
pris. 1580 EVANGELINE. 563-  
4809, 564-1006.

**41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

**BACHELOR** Au 1274 ch. Beau-  
voir, stat., 195\$ par mois.  
Tél.: 562-5525.

**BEAU 4 1/2**  
EST, à louer dans un 4 log. au  
2e étage, 12e Ave Sud. En-  
drait paisible, ch., eau ch., ar-  
moires et tapis neufs, ventila-  
teur, balcon. Disp. à partir d'a-  
vril. Inf.: 563-4586 ap. 18h.

**BEAU GRAND 4 1/2**, Est, chauffé,  
1x5 log. près des services, très  
bon prix. 820-0728, 832-3448.

**Bord de l'eau**  
Beau 3 1/2, semi-meublé, tout  
compris, 5 min. centre-ville, 2  
min. parc, près de tous les  
services. Tranquille. 823-0991.

**BORD LAC MAGOG**  
DEAUVILLE, 4 1/2, 5 1/2. Prix et  
services imbattables. Le voir  
pour le croire. A la semaine  
mois/an si désiré. Tél.: 864-  
7321, 514-363-6171.

**BROMPTONVILLE**, 4 1/2, 5 1/2  
dans bungalow, constr. 93. Si-  
tué quartier résidentiel.  
375\$/mois, 846-3820 ap. 17h  
ou 822-6684.

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**, 5 1/2,  
très grand, luxueux et récent,  
bain tourbillon, douche sépa-  
rée, 2 balcon, entrée privée,  
garage ind., asp. centr. syst.  
tête d'alarme, foyer. 680\$/  
à 700\$/non chauffé, non éclairé.  
Inf.: 864-4723, 820-6757.

**CENTRE-VILLE**, 6 pces, dispo-  
nible imméd. 562-3980.

**CENTRE-VILLE**, 18 WELLING-  
TON NORD, Grand 5 1/2, pl. bois  
franc, semi-meublé, chauffé,  
eau ch. Libre imméd. Jour 346-  
5711, soir 1-514-372-9933.

**CHUS**  
Chauffé, eau chaude, rénové. A  
partir de 320\$. 4 1/2, 5 1/2 pces.  
565-8513, 820-9548.

**COMPTON**  
Grand 2 1/2, propre, meublé, cal-  
me, foyer, balcon. 563-5067.

**COOPÉRATIVE DE LA MON-  
TAGNE**, Av. à 2 chaucoux, il  
n'en reste que 2. 2 1/2 et 4 1/2,  
ch., eau ch. fournie. Piscine.  
cour boisée, ski de fond. Beau  
site. 569-8072, 820-7735.

**SOLUTION D'AUJOURD'HUI**

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 50  | 55  | 58  | 59  | 61  | 62  | 63  | 64  | 65  | 66  | 67  | 68  | 69  | 70  | 71  | 72  |
| 73  | 74  | 75  | 76  | 77  | 78  | 79  | 80  | 81  | 82  | 83  | 84  | 85  | 86  | 87  | 88  |
| 89  | 90  | 91  | 92  | 93  | 94  | 95  | 96  | 97  | 98  | 99  | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 |
| 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 |
| 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 |
| 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 | 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 | 150 | 151 | 152 |
| 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 | 160 | 161 | 162 | 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 |
| 169 | 170 | 171 | 172 | 173 | 174 | 175 | 176 | 177 | 178 | 179 | 180 | 181 | 182 | 183 | 184 |
| 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 190 | 191 | 192 | 193 | 194 | 195 | 196 | 197 | 198 | 199 | 200 |

21 11 01 6 8 2 9 5 7 5 2 1



— Charles, je sais que tu les vois pas beaucoup, mais... un honneur de même, ça va leur faire plaisir. Puis ça va nous donner l'occasion de les revoir.

Il se leva, finit de s'habiller et répondit enfin:

— On a pas de place pour les recevoir à coucher.

— J'en ai parlé à ma tante.

— Elle vide la petite chambre? s'exclama-t-il, in-  
crédule.

— Pas si fort! Non, elle dit qu'on peut tasser les  
meubles du salon dans un coin.

— Il y a plus de pièces fermées que d'ouvertures  
dans cette maison-là, grogna-t-il en s'asseyant sur le  
bord du lit pour lacer ses bottines.

Elle lui décocha un regard de reproche qu'il ne  
vit pas parce qu'il avait le dos tourné.

— Maman a accepté de recevoir tes parents à  
coucher; Mélanie et Philippe s'accommoderont bien  
d'un bout du salon, qu'est-ce que t'en penses?

Irrité, il avait lacé une bottine de travers, ce qui  
n'améliora pas son humeur. Il délaça puis relança avec  
mécontentement. Il continuait à taire ses vraies rai-  
sons de s'opposer à la coutume; il savait aussi que  
d'y déroger serait un affront et que son père ne le lui  
pardonnerait pas. Il était coincé. Sans rien montrer  
de son embarras, il regarda Mathilde qui s'énervait à  
cause de cette histoire. «Elle mérite pas ça.»

— C'est toi qui l'as mis au monde, cet enfant-là,  
dit-il enfin; je te laisse décider. Ça ferait peut-être ben  
plaisir à ton père puis à toi aussi. Tu le mérites.

Il n'ajouta rien et sortit de la chambre. Prise de  
court, Mathilde oscillait entre, d'une part, la joie inat-  
tendue de faire ce plaisir à son père, et, d'autre part,  
le respect de la coutume qui désignait plutôt ses  
beaux-parents. Elle en voulut à Charles de lui remet-

tre la décision. L'odeur du thé vint lui chatouiller les  
narines: il lui en montait une tasse.

— Ce sera comme tu décideras, lui redit-il sim-  
plement.

Elle soupira. Le choix de son cœur céda devant  
la force de la coutume. Elle écrivit à ses beaux-pa-  
rents l'après-midi même en refoulant le sentiment  
désagréable de refuser cet honneur à ses propres  
parents.

Les Manseau reçurent la nouvelle plus de deux  
semaines plus tard, parce que Philippe n'allait au  
village, et au bureau de poste, qu'une fois par se-  
maine. Mélanie n'avait pas fini de lire la lettre que sa  
mère lutait déjà contre un sentiment qu'elle s'était  
refusé toute sa vie: de grands tremblements au cœur  
qui la déconcertèrent. Elle ne dit pourtant rien. Méla-  
nie, elle, ne cachait pas sa joie.

— Pensez-vous que le petit ressemble plus à  
Charles ou à Mathilde?

Sa mère laissa au moins un demi-sourire errer  
sur ses lèvres.

— C'est jamais pareil. Même que ça change pas  
mal les premiers mois.

«Charles est ben marié, il a un bon travail, et  
maintenant un petit garçon en santé. J'espère que ça  
va continuer de ben aller pour lui», pensa-t-elle,  
moins inquiète pour son aîné depuis son mariage.  
Ensuite, et seulement ensuite, elle se donna le droit à  
un sentiment à elle, la joie d'avoir un petit-fils, éton-  
née de cette émotion qui s'immisçait en elle, avec, en  
plus, la fierté d'être dans les honneurs. Anselme ap-  
prit la nouvelle en rentrant de l'étable, par Mélanie,  
tout heureuse de ce neveu.

— J'ai assez hâte de les voir, s'impatientait-elle  
déjà.

Philippe lui glissa discrètement:

#### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**DEAUVILLE** 4 1/2, 1 mois gratuit, endroit tranquille et très propre, accès piscine ext. 864-7614.

**★ Des Lys ★**  
EST, 806 LYS A VOIR! Beaux 4 1/2, endroit tranquille, près de tous services. Une vaste vue mille mots. 823-0804, 822-1200.

**★ 1520 CHAGNON ★**  
3 1/2, 4 pces, chauffé, eau chaude. Tél. 566-4426.

#### ★ DUPLEX, 5 1/2 ★

Vue magnifique sur ville, armoires mélamine, isolation supérieure, lave-vaiss, terrasse, remise 4 x 8, 2 état, avec prise, accès à autobus à 500 pi. Libre imm. 829-2172.

#### ESPACE VERT

Grands 4 1/2, 5 pces, 4816 Gaspar, R.F. 823-1063, 4 pces, EST, 3 1/2, 5 pces, meubles ou non, ch. eau, ch. balcons, près de tous services. Tél. 565-0862, 835-5338.

EST, 3 1/2 PCES, très propre, meuble ou non, à partir de 290\$. 562-3490, 820-4539.

#### EST, 4 1/2 PCES

Chauffé, eau chaude, meuble ou non, armoires et tapis, 823-7431, 849-4551.

#### EST, AUBAINE

3 1/2, 4 pces, très propre, tranquille, bon prix. Tél. 822-3637, 566-4014, 822-4542.

#### EST, beaux grands 4 1/2, chauffé, eau chaude, 515 M au s-sol.

Repeints, tapis neuve, L.bres immés. Pour info: 822-0463, 563-6817.

#### EST, RUE ST-MICHEL, près cép.

Chauffé, eau chaude, 515 M au s-sol, libre imm. ou juillet. 562-6021 ou 346-1173.

#### EST, 1060 CONSEIL, Grands 3 1/2, 4 pces, const. récente, 823-1040, 822-5844.

#### EST, 12e AVE NORD

3 1/2, 4 ch., eau ch., tout rénové, libres imm. A partir de 325\$. 564-1463, 822-1341.

#### EST, 1470-1480 CONSEIL, Luxueux 4 1/2, 5 pces, 562-3349, 822-5844.

#### EST, RUE JEAN TALON, 4 1/2, chauffé, eau ch., 10 min. du CHU.

entrée privée, rez de chaussée dans TRIPLEX, endroit tranquille, belle vue, 4700 sq. inf. après 17h. 563-8589.

#### ETUDIANTS (ES)

Centre-ville, 171, 195\$ et 220\$ mois, chauffé, meubles, près tous les services et autobus. Info: 829-5644, 563-6594.

#### ★ ÉTUDIANTS (ES) ★

1301 LALENTANT OUEST, Endroit tranquille 2 1/2, 3 pces, chauffés, eau chaude, éclairés. A partir de 260\$. 980\$, 400\$ mois. Libre imm. 566-1417, 822-0463.

#### ETUDIANTS, près université,

studio 1 1/2, très propre, bail de différentes durées. 562-3490, 820-4539.

#### FÉVRIER GRATUIT

Sous-location, nord, 3 1/2, semi-meuble, chauffé, eau ch., rénové, très propre, très éclairé. 335\$. Tél. 562-4902.

#### ★ FACE AU GOLF

Grands 4 1/2 & 6 1/2, spacieux & luxueux

Dans immeuble de 6 et 8 log. Service de buanderie. Stationnement double encore disponible. Avantages négociables sur place.

#### 564-7415

#### 562-9907

FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**MOIS GRATUITS**  
CHAUFFÉS - EST  
4 1/2, cul-de-sac, vue panoramique, 566-5609, 823-7501.

**MOIS GRATUIT** Très carrefour, 4 1/2, 5 pces, 2900 M. Chauffé, eau ch. 355\$ à 426\$. 564-2359, 843-7138.

#### ★ 1520 CHAGNON ★

3 1/2, 4 pces, chauffé, eau chaude. Tél. 566-4426.

#### ★ DUPLEX, 5 1/2 ★

Vue magnifique sur ville, armoires mélamine, isolation supérieure, lave-vaiss, terrasse, remise 4 x 8, 2 état, avec prise, accès à autobus à 500 pi. Libre imm. 829-2172.

#### ESPACE VERT

Grands 4 1/2, 5 pces, 4816 Gaspar, R.F. 823-1063, 4 pces, EST, 3 1/2, 5 pces, meubles ou non, ch. eau, ch. balcons, près de tous services. Tél. 565-0862, 835-5338.

EST, 3 1/2 PCES, très propre, meuble ou non, à partir de 290\$. 562-3490, 820-4539.

#### EST, 4 1/2 PCES

Chauffé, eau chaude, meuble ou non, armoires et tapis, 823-7431, 849-4551.

#### EST, AUBAINE

3 1/2, 4 pces, très propre, tranquille, bon prix. Tél. 822-3637, 566-4014, 822-4542.

#### EST, beaux grands 4 1/2, chauffé, eau chaude, 515 M au s-sol.

Repeints, tapis neuve, L.bres immés. Pour info: 822-0463, 563-6817.

#### EST, RUE ST-MICHEL, près cép.

Chauffé, eau chaude, 515 M au s-sol, libre imm. ou juillet. 562-6021 ou 346-1173.

#### EST, 1060 CONSEIL, Grands 3 1/2, 4 pces, const. récente, 823-1040, 822-5844.

#### EST, 12e AVE NORD

3 1/2, 4 ch., eau ch., tout rénové, libres imm. A partir de 325\$. 564-1463, 822-1341.

#### EST, 1470-1480 CONSEIL, Luxueux 4 1/2, 5 pces, 562-3349, 822-5844.

#### EST, RUE JEAN TALON, 4 1/2, chauffé, eau ch., 10 min. du CHU.

entrée privée, rez de chaussée dans TRIPLEX, endroit tranquille, belle vue, 4700 sq. inf. après 17h. 563-8589.

#### ETUDIANTS (ES)

Centre-ville, 171, 195\$ et 220\$ mois, chauffé, meubles, près tous les services et autobus. Info: 829-5644, 563-6594.

#### ★ ÉTUDIANTS (ES) ★

1301 LALENTANT OUEST, Endroit tranquille 2 1/2, 3 pces, chauffés, eau chaude, éclairés. A partir de 260\$. 980\$, 400\$ mois. Libre imm. 566-1417, 822-0463.

#### ETUDIANTS, près université,

studio 1 1/2, très propre, bail de différentes durées. 562-3490, 820-4539.

#### FÉVRIER GRATUIT

Sous-location, nord, 3 1/2, semi-meuble, chauffé, eau ch., rénové, très propre, très éclairé. 335\$. Tél. 562-4902.

#### ★ FACE AU GOLF

Grands 4 1/2 & 6 1/2, spacieux & luxueux

Dans immeuble de 6 et 8 log. Service de buanderie. Stationnement double encore disponible. Avantages négociables sur place.

#### 564-7415

#### 562-9907

FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### GRAND 5 1/2 à sous-louer, ch.

eau ch., rue Grosvenor, libre mars, 452\$ mois. 566-6044.

#### GRAND 6 PCES, chauffé, eau ch.,

pl. bois franc, 1 mois gratuit, 4700 sq. m. Située 172 King est. 562-7850 après 4h.

#### FAIT FAIRE DE NOTRE GROUPE DE LOGEMENTS AVEC RABAI, 346-1722.

#### GRAND 2 1/2 à sous-louer,

325\$ mois, chauffé, éclairé, semi-meuble, centre-ville, salle de lavage, asp. central, excellent pour étudiants. Libre 1er mars. Tél. 529-5882.

#### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**MOIS GRATUITS**  
CHAUFFÉS - EST  
4 1/2, cul-de-sac, vue panoramique, 566-5609, 823-7501.

**MOIS GRATUIT** Très carrefour, 4 1/2, 5 pces, 2900 M. Chauffé, eau ch. 355\$ à 426\$. 564-2359, 843-7138.

#### ★ 1520 CHAGNON ★

3 1/2, 4 pces, chauffé, eau chaude. Tél. 566-4426.

#### ★ DUPLEX, 5 1/2 ★

Vue magnifique sur ville, armoires mélamine, isolation supérieure, lave-vaiss, terrasse, remise 4 x 8, 2 état, avec prise, accès à autobus à 500 pi. Libre imm. 829-2172.

#### ESPACE VERT

Grands 4 1/2, 5 pces, 4816 Gaspar, R.F. 823-1063, 4 pces, EST, 3 1/2, 5 pces, meubles ou non, ch. eau, ch. balcons, près de tous services. Tél. 565-0862, 835-5338.

EST, 3 1/2 PCES, très propre, meuble ou non, à partir de 290\$. 562-3490, 820-4539.

#### EST, 4 1/2 PCES

Chauffé, eau chaude, meuble ou non, armoires et tapis, 823-7431, 849-4551.

#### EST, AUBAINE

3 1/2, 4 pces, très propre, tranquille, bon prix. Tél. 822-3637, 566-4014, 822-4542.

#### EST, beaux grands 4 1/2, chauffé, eau chaude, 515 M au s-sol.

Repeints, tapis neuve, L.bres immés. Pour info: 822-0463, 563-6817.

#### EST, RUE ST-MICHEL, près cép.

Chauffé, eau chaude, 515 M au s-sol, libre imm. ou juillet. 562-6021 ou 346-1173.

#### EST, 1060 CONSEIL, Grands 3 1/2, 4 pces, const. récente, 823-1040, 822-5844.

#### EST, 12e AVE NORD

3 1/2, 4 ch., eau ch., tout rénové, libres imm. A partir de 325\$. 564-1463, 822-1341.

#### EST, 1470-1480 CONSEIL, Luxueux 4 1/2, 5 pces, 562-3349, 822-5844.

#### EST, RUE JEAN TALON, 4 1/2, chauffé, eau ch., 10 min. du CHU.

entrée privée, rez de chaussée dans TRIPLEX, endroit tranquille, belle vue, 4700 sq. inf. après 17h. 563-8589.

#### ETUDIANTS (ES)

Centre-ville, 171, 195\$ et 220\$ mois, chauffé, meubles, près tous les services et autobus. Info: 829-5644, 563-6594.

#### ★ ÉTUDIANTS (ES) ★

1301 LALENTANT OUEST, Endroit tranquille 2 1/2, 3 pces, chauffés, eau chaude, éclairés. A partir de 260\$. 980\$, 400\$ mois. Libre imm. 566-1417, 822-0463.

#### ETUDIANTS, près université,

studio 1 1/2, très propre, bail de différentes durées. 562-3490, 820-4539.

#### FÉVRIER GRATUIT

Sous-location, nord, 3 1/2, semi-meuble, chauffé, eau ch., rénové, très propre, très éclairé. 335\$. Tél. 562-4902.

#### ★ FACE AU GOLF

Grands 4 1/2 & 6 1/2, spacieux & luxueux

## 170 AUTOS À VENDRE

**PETITES VOITURES** aussi petites camions.  
**ACHAT - VENTE - ÉCHANGE**  
Tél.: 564-1021

**PLYMOUTH CARAVELLE 85**  
très propre, 9500 à JEP  
**SUZUKI SAMOURAI 84**  
9000. Robert: 864-9715.

**PLYMOUTH HORIZON 1985**, 4 p., autom., 90 000 km, parf. cond., pas de rouille, 13000 nég. Tél.: 569-0578.

**PLYMOUTH RELIANT 1983**  
moteur Mitsubishi. Tél.: 563-6376.

**PONTIAC 6000 LE 1982**, très propre, très bonne condition. Cause de vente: 2 autos. Prix: 15 000 nég. 868-1961.

**PONTIAC ACADIAN 1983**, 4 p., autom., 104 000 km, 11000 nég. Tél.: 845-4327.

**PONTIAC FIRELY 87**, 107 000 km, 5 vit., 2 p., radiocass., très propre. Prix: 2 000\$. Marchand 845-4327. 845-3234.

**PONTIAC GRAND AM LE 1988**, 4 cyl., quad 4, auto., 2 p., radio cassette, vitres élect. volant ajustable. Prix: 4 900\$. Tél.: 819-848-2842.

**PONTIAC LAURENTIN 1980**, 3500 km, 355 nég. Tél.: 569-1970.

**POUR VENTE RAPIDE: Escort LX 91**, gar. 25 000 km p-choix à p-choix: 7300 nég. Cause: départ étranger. 821-2979.

**SUZUKI FORSA GL 1988**, 5 p., 3200 nég. Tél.: 840-3820 après 17h ou 822-6694.

**VAN VOYAGER 1989**, mot. 2,5, 7 pass., t. équipée. Tél.: 564-1021.

## VENTE RAPIDE

Pontiac Firebird 1979. Éric: 564-4647.

## 171 AUTOS À LOUER

LES AUTOMOBILES V. BEAUDOIN INC. Vente et location de véhicules usagés. Court et long terme. 42 St-Laurent Windsor. Tél.: 845-4530.

# Décès, Avis, Remerciements



## BÉLISLE

**Mario**  
— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Mario BÉLISLE, à l'âge de 44 ans, époux de Madame Hélène Dufour, demeurant à Sherbrooke. A la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. L'inhumation aura lieu au cimetière de la Fondation du CHUS, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1H 5N4, se déroulant grandement appréciée de la famille.

## ROST

**John**  
— À l'Hôpital Général de Kingston, Ontario, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur John Rost, à l'âge de 88 ans, époux de sa femme

condolances. Monsieur BÉLISLE laisse dans le deuil outre son épouse, ses 2 filles: Marie et Eve; son père, sa mère: Robert L. BÉLISLE (Mireille Buys); ses frères: Serge (France Poitras); Hugues (Thérèse Lord); Marc (Nancy Drouin); ses beaux-parents: Leslie M. Smith (Dorothée Jacques Dufour); ses beaux-frères, belles-sœurs: Carole Dufour (Jean-Marie Donahue); Lucie Dufour (Michel Lamoureux); Denise Dufour (Claude Turmel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis au Québec et en Afrique où il a longtemps travaillé. La famille tient à remercier Madame Nicole Beauchesne des soins palliatifs, le Dr Francis Grand-maison et toute l'équipe de la Fondation du CHUS pour les bons soins prodigués. Des dons à la FONDATION DU CHUS, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

## NADEAU

**Gertrude (Roger)**  
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 1er février 1993, est décédée madame Gertrude Roger, à l'âge de 66

ans, épouse de monsieur Armand Nadeau, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la Résidence Funéraire Desrochers Inc., 560, 1ère Avenue Asbestos, Qc. Tél.: 879-2232.

**Noël Fréchette, prés.**  
Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'à 10 h 45. Funérailles le jeudi 4 février 1993, à 11 h, en l'église St-Isaac Jogues. Il y aura inhumation. Outre son époux, Madame Nadeau laisse dans le deuil ses enfants: Julien Nadeau, St-Hyacinthe; Jean-Claude Nadeau (Diane Arsenault); Valcourt; Jean-Guy Nadeau (sa conjointe Diane Mon-doux); Sorel; Diane Nadeau (Michel Tou-tant); Repentigny; André Nadeau, Asbestos; Colette Nadeau (Ghislain Paquette), Acton Vale; ses petits-enfants: Pascal, Yanick, Patrick, Brigitte, Je-nessis, Jessica, Karine, Sabrina; une arrière-petite-fille: Josiane; ses frères et sœurs: Lionel Roger (Thérèse Roberge), Asbestos; Réal Roger (Gervaise Larivière), Asbestos; Henri-Paul Roger (Thérèse Bachand), Wickham; René Dauphin (Noëlla Roger), Asbestos; Fernand Fréchette (Emiliane), Tingwick; Bertrand Pépin (Monique Roger), Asbestos; ses beaux-frères, belles-sœurs: Cécile Pruneau (Roger), Asbestos; Henri-Paul Grand-mont, Montréal; Roland Fréchette, Asbestos; Rachel Charland, Asbestos; Marc Blanchet, Longueuil; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

**RODNEY**  
**Mamie**  
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 1er février 1993, est décédée madame Mamie Rodney, à l'âge de 87 ans, fille de feu Jérôme Rodney et de feu Elizabeth Gagnon, demeurant à Rock Forest.

## AVIS

Avis est par les présentes donné que le 31<sup>er</sup> jour de janvier 1992, sous le numéro 418260, il a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Sherbrooke, un contrat de vente, cession et transport par NORMAND LALUMIÈRE MACONNERIE ENR., à la Banque de Nouvelle-Écosse, banque à charte fédérale, de la totalité des créances et comptes, actuels ou futurs du cédant.

## AVIS

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'article 1571 du Code civil de la province de Québec. Le 29<sup>er</sup> jour de janvier 1993.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE 50492

**rest.** Afin de respecter les volontés de Mademoiselle Rodney, il n'y aura pas d'exposition et la crémation aura lieu à la Coopérative Funéraire de l'Estrie, 530, rue Prospect Sherbrooke, Qc. Tél.: 565-7646.

**Alain Leclerc, dir. gén.**  
Un service religieux en présence des cendres aura lieu le vendredi 5 février 1993, à 14 h, en l'église B.V.M. de Waterville suivi de l'inhumation des cendres au cimetière du même endroit. La famille sera en l'église même une demi-heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Mademoiselle Rodney laisse dans le deuil ses frères et sœurs: William, Sherbrooke; John (Marie-Reine), Coaticook; Lina (Raoul Lafrenet), Deauville; Marie-Martin, Verdun; Marguerite Vachon, Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Vos dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCELIER, du 204, rue Wellington nord, bureau 4, Sherbrooke, Qc, J1H 5C6, seraient grandement appréciés.

## BEAULIEU

**Sylvio**  
— A son domicile à la suite d'une longue maladie, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Sylvio Beaulieu, à l'âge de 68 ans, époux de Madame Colombe Ledoux, demeurant à Rock Forest. Le défunt repose aux JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC., A. BÉLISLE ENR., 505, Short Sherbrooke Québec. Tél.: 564-6455.

## BEAULIEU

**Louise Alix, dir.**  
Heures de visite: LUNDI de 19 h à 22 h, MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'à 10 h 45. Funérailles le mercredi 3 février 1993, à 10 h 30, en l'église St-Roch. Inhumation au cimetière de Rock Forest. Monsieur Beaulieu laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Pierre (Lissette Houle); Luc (Jeanne Robidas); Claire

(Michel Côté); Denise; Nicole (Jean-Guy Côté); Marc (Josée Li-vermoche); Francine; Norman (Manon Trépanier); ses petits-enfants: Annie, Nathalie et Chloé Beaulieu; Dominic et Edith Beaulieu; Jérôme et Marie Côté; David Beaulieu; ses frères, sœurs: Lina Bachand; Béatrice (Théodore Bélanger); Yvette (Paul Bazinet); Ernestine; Gracia (Roger Ouellette); Lucie Beaulieu; Marielle (Jean-Bachand); Gilles (Marielle Jeanson); Jeanne d'Arc Beaulieu; Marguerite Beaulieu; ses beaux-frères, belles-sœurs: Mme Auglar Pion; Doris Ledoux; Gabriel Trugeon; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

## BENOIT

**Guy**  
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Guy Benoit, à l'âge de 63 ans, époux de Madame Gilberte Bourgault, demeurant à Bromptonville. Le défunt repose aux JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC., A. BÉLISLE ENR., 505, Short Bromptonville, Qc. Tél.: 846-4454.

## BENOIT

**Louise Alix, dir.**  
Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'à 13 h 30. Funérailles le mercredi 3 février 1993, à 14 h, en l'église St-Praxède. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Outre son épouse, Monsieur Benoit laisse dans le deuil ses sœurs: Suzanne (Marcel Morin); Monique (son ami Guy Ouellette); sa mère: Rose Benoit; ses beaux-frères, belles-sœurs: René Bourgault (Bernadette); Raymond Bourgault (Maria); Philippe Bourgault (Yvonne); Thérèse Bourgault; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille appréciera vos condoléances.

## BOLDUC

**Antonio**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

## BOLDUC

**Antoine**  
— Accidentellement à Ste-Praxède, le 1er février 1993, est décédé Monsieur Antonio Bolduc, à l'âge de 84 ans, fils de feu Joseph Bolduc et de feu Alphonsine Tardif, demeurant à Ste-Praxède. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Audet Ltée, 496, Jacques-Cartier Disraeli, Qc. Tél.: 418-49-2500.

**est décédée Madame**  
Eva Gagnon, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Johnny Fortin, demeurant à Windsor. Le défunt repose au salon de la Coopérative Funéraire de l'Estrie, 73, rue de l'Eglise Windsor, Qc. Tél.: 565-7646.

**Alain Leclerc, dir. gén.**  
Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'à 13 h 30. Funérailles le mercredi 3 février 1993, à 14 h 30, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Laurette (Fernand Proulx), Longueuil; Julien, Montréal; Gérard (Gisèle), Soularé; Longueuil; Jeannine (Roland Gauthier), Sherbrooke; Jean (Aline Fournier), Windsor; Yvette, Windsor; Clément (Lucille Cyr), St-Bruno; sa sœur: Hélène Drapeau, Sherbrooke; ses petits-enfants: Jacques, Diane et Luc Fortin; Suzanne et Sylvie Proulx; Manon Fortin; Bruno, Jo-see, Guylaine, Nathalie, Sophie et Jean-François Fortin; Jean-Pierre, Mireille, Francine, Céline et Pascale Gauthier; Johanne, Ghislaine, Mario et Dany Fortin; ses arrière-petits-enfants: Jo-hanie, Marc-Antoine, Emmanuelle, Ariane, Gabriel, Mélanie, Benjamin, Vincent, Geneviève, Marie-Pier, Jean-François, Charles, Daniel, Patrick, Caroline et Francis, ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Des dons à la FONDATION DE L'HOPITAL ST-LOUIS DE WINDSOR, 23, rue Dearden, Windsor Québec, J1S 1C8, seraient grandement appréciés de la famille.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

**est décédée Madame**  
Eva Gagnon, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Johnny Fortin, demeurant à Windsor. Le défunt repose au salon de la Coopérative Funéraire de l'Estrie, 73, rue de l'Eglise Windsor, Qc. Tél.: 565-7646.

**Alain Leclerc, dir. gén.**  
Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'à 13 h 30. Funérailles le mercredi 3 février 1993, à 14 h 30, en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Laurette (Fernand Proulx), Longueuil; Julien, Montréal; Gérard (Gisèle), Soularé; Longueuil; Jeannine (Roland Gauthier), Sherbrooke; Jean (Aline Fournier), Windsor; Yvette, Windsor; Clément (Lucille Cyr), St-Bruno; sa sœur: Hélène Drapeau, Sherbrooke; ses petits-enfants: Jacques, Diane et Luc Fortin; Suzanne et Sylvie Proulx; Manon Fortin; Bruno, Jo-see, Guylaine, Nathalie, Sophie et Jean-François Fortin; Jean-Pierre, Mireille, Francine, Céline et Pascale Gauthier; Johanne, Ghislaine, Mario et Dany Fortin; ses arrière-petits-enfants: Jo-hanie, Marc-Antoine, Emmanuelle, Ariane, Gabriel, Mélanie, Benjamin, Vincent, Geneviève, Marie-Pier, Jean-François, Charles, Daniel, Patrick, Caroline et Francis, ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Des dons à la FONDATION DE L'HOPITAL ST-LOUIS DE WINDSOR, 23, rue Dearden, Windsor Québec, J1S 1C8, seraient grandement appréciés de la famille.

## GIGUERE

**Louis-Aimé**  
— A Magog, le 31 janvier 1993, est décédé Monsieur Louis-Aimé Giguère, à l'âge de 61 ans, époux de Madame Elise Bousquet, demeurant à Omerville. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc., 150, rue Sherbrooke Magog, Qc.

## GIGU

# L'éruption du volcan Mayon a fait au moins 25 morts

Legazpi, Philippines (Reuter, AP)

L'éruption brutale, hier, du volcan Mayon, dans le sud-est des Philippines, a fait au moins 25 morts et des dizaines de blessés, selon un dernier bilan établi par la police.

Trente-cinq personnes étaient en outre portées disparues, tandis que 18 000 autres ont fui leur maison dans les environs du volcan.

Selon des représentants de la Croix-Rouge, dix des victimes ont succombé à des brûlures après avoir été prises dans des coulées de lave qui dévalaient les pentes du volcan, dans la province d'Albay, à 330 km au sud-est de Manille.

Parmi les disparus figurent deux Allemands et un Israélien qui faisaient une randonnée dans la région.

Une trentaine de personnes dont le village a été touché par une cou-



Le volcan Mayon, au sud-est de Manille, durant son éruption, en 1984.

lée de lave ont été hospitalisées.

Des projections de cendres ont endommagé des lignes électriques, plongeant dans l'obscurité plusieurs agglomérations, dont Legazpi (100 000 habitants).

Le volcan, connu pour sa forme parfaitement conique, était entré en éruption pour la dernière fois en 1984, sans faire de victimes. En 1814, il avait causé la mort de plus de 1200 personnes et enseveli plu-

sieurs villes sous des tonnes de cendres lors d'une éruption particulièrement violente.

«Nous avons entendu une forte explosion. Cela ressemblait au tonnerre. Puis le ciel s'est assombri», a dit une villageoise, Elena Selna, dans un hôpital de Legazpi. «Nous nous sommes tous enfuis. Il ne reste personne dans notre village.»

Selon l'agence philippine de presse, un millier de personnes sont

bloquées dans un village proche du volcan qu'ils ne peuvent quitter en raison de coulées de lave.

À Manille, des volcanologues ont dit que les puissantes projections observées pouvaient annoncer une éruption.

En 1991, plusieurs centaines de Philippines avaient trouvé la mort au cours d'une forte éruption du Mont Pinatubo, au nord de Manille.

## La répression fait au moins 1000 victimes à Kinshasa

Kinshasa (AP)

La répression par la garde présidentielle des émeutes à Kinshasa a fait au moins 1000 morts, selon le gouvernement de transition du premier ministre Etienne Tshisekedi. La situation était calme hier dans la capitale zairoise, toujours contrôlée par les militaires.

«Les estimations en notre possession nous permettent de confirmer qu'il y a au moins 1000 morts. C'était pour la plupart des soldats», a déclaré à l'Associated Press Jean-

Joseph Mukendi, porte-parole de M. Tshisekedi.

Des diplomates occidentaux avaient auparavant fait état d'un bilan de plusieurs centaines de morts et le ministre belge des Affaires étrangères Willy Claes a parlé lundi soir d'au moins 300. La télévision officielle n'a fourni aucun bilan, pas plus que le maréchal Mobutu, qui n'est pas présent à Kinshasa mais dans son village de Gbadolite, à 2000 km au nord de la capitale.

Le président zairois s'est toutefois manifesté dans un communiqué lu lundi soir à la télévision na-

tionale, prévenant que quiconque refuserait les nouveaux billets de cinq millions de zaires serait coupable de trahison.

Les soldats payés avec ces billets, refusés par les commerçants après leur démonétisation par Etienne Tshisekedi, s'étaient mutinés, provoquant les troubles de la semaine dernière. M. Mobutu a annoncé la prochaine mise sur le marché d'un nouveau billet de 10 millions de zaires (équivalant à environ 2,00\$) et appelé à la formation d'un nouveau gouvernement — il a démis en décembre dernier le cabinet de transition soutenu par les Occidentaux.

## Suppression de l'union monétaire

Prague (Reuter)

Les gouvernements tchèque et slovaque ont annoncé hier la suppression de l'union monétaire entre les deux pays et la mise en circulation dès lundi de monnaies distinc-

tes.

La décision de supprimer l'union monétaire entre les deux républiques, indépendantes depuis tout juste un mois, a été adoptée à une forte majorité par les parlements tchèque et slovaque.

Le premier ministre tchèque Va-

clav Kaus a annoncé à la télévision tchèque que les citoyens auraient quatre jours, entre jeudi et dimanche, pour échanger leurs anciennes coupures contre des billets frappés de l'emblème tchèque. La parité sera respectée entre les anciens billets et les nouveaux.

## CP Rail fera des mises à pied cette année

Montréal (PC)

CP Rail procédera à une coupe de 1600 emplois cette année et l'an prochain pour retrouver la rentabilité, a indiqué hier un porte-parole de l'entreprise.

Ces réductions d'effectifs viendront s'ajouter aux 1600 autres coupes prévues dans une entente conclue en automne dernier entre le

transporteur ferroviaire et le syndicat, qui prévoit que deux personnes au lieu de trois prendront place dans les locomotives.

Les nouvelles réductions d'effectifs comprennent les 350 emplois qui seront éliminés si le gouvernement accepte l'abandon du réseau de CP Rail à l'est de Québec (Canadian Atlantic Railway), annoncé en novembre dernier.

D'autres postes seront aussi éliminés lorsque CP Rail et le Cana-

dien National combineront leur réseau entre Montréal et Noth Bay, en Ontario, comme ils l'ont annoncé en décembre.

Depuis quelques années, aussi bien CP Rail que CN-Amérique du Nord ont réduit leurs effectifs pour des motifs économiques ou technologiques. Le porte-parole de CP Rail, B.C. Scott, a indiqué que l'entreprise comptait maintenant 19 000 employés, comparativement à 31 000 il y a 10 ans.

## L'empire de Raymond Malenfant théoriquement en phase de liquidation

Québec (PC)

«L'empire» de Raymond Malenfant est théoriquement entré en «phase de liquidation» à la suite de la confirmation par la Cour d'appel, lundi, du verdict de faillite rendu le 22 décembre. Tout peut être désormais vendu, bien qu'il reste encore à l'homme d'affaires une assemblée de la dernière chance.

«L'impôt veut ma mort». L'homme d'affaires Raymond Malenfant, qui ne s'avoue pas encore vaincu, n'a pas voulu commenter le

jugement de la Cour d'appel qui confirmait lundi la faillite de son empire immobilier, mais il a laissé échapper un peu comme un cri, hier, à l'issue d'une conversation téléphonique, cette phrase qui résume son incrédulité face à ses déboires qui se prolongent.

L'homme d'affaires a déclaré au

quotidien québécois Le Soleil qu'il espère encore que la Banque d'Amérique acceptera de refinancer, non plus pour trois ans mais pour six mois, le complexe Raycom, incluant l'hôtel Ramada Universel, de Montréal.

Tous les autres prêts sont attachés à celui de cette institution financière, a-t-il ajouté.

## Une Mohawk accuse l'armée ou la SQ d'avoir éliminé des preuves

Rolande PARENT Montréal (PC)

Une Mohawk de Kanesatake et d'Akwesasne a accusé hier l'armée ou la Sûreté du Québec (SQ) d'avoir coupé les arbres de la pinède d'Oka susceptibles de démontrer que les policiers de la SQ avaient utilisé leurs armes le 11 juillet 1990, lors de l'intervention qui a coûté la vie du caporal Marcel Lemay.

«Nos arbres étaient notre preuve», a soutenu Mme Debbie Etienne, à l'enquête du coroner Guy Gilbert qui entre dans sa troisième semaine.

Après le retrait de l'armée à la fin de septembre 1990, Mme Etienne a dit avoir constaté que l'arbre sur lequel avait jailli le sang du caporal Lemay avait été coupé.

Elle a également noté que des cavités avaient été faites dans les arbres traversés par des projectiles provenant de policiers de la SQ.

Mme Etienne a en outre rapporté que des panneaux du terrain de crosse avaient été changés.

## Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

564-5450

### REPRÉSENTANT OU REPRÉSENTANTE DES VENTES

Nous sommes à la recherche d'un représentant ou d'une représentante des ventes. La personne devra posséder les qualifications suivantes:

- Aptitudes pour la vente;
- Bilingue;
- Expérience dans la vente automobile serait un atout.

#### Traitement

- Salaire de base plus commissions;
- Plusieurs avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 15 février 1993, à

**Magog Ford**  
a/s JOANE QUIRON

2000, rue Sherbrooke  
Magog, Québec  
J1X 2T3

### ASSISTANT OU ASSISTANTE EN OPTOMÉTRIE

#### TEMPS PARTIEL

Le Groupe René Marchand est à la recherche d'une personne dynamique et disponible (10 - 12 h/sem) pour occuper le poste d'assistant ou assistante en optométrie pour son centre d'optique Sears de Sherbrooke. Expérience nécessaire. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 février 1993 au:

**CENTRE D'OPTIQUE SEARS**  
a/s Francine Roy  
Carrefour de l'Estrie  
3150, boul. Portland  
Sherbrooke, Québec  
J1L 1K3

### Weed Man

#### Demandons

### TÉLÉ-VENDEURS(EUSES)

La plus grande compagnie d'entretien de pelouses au Canada est à la recherche de gens ayant une attitude positive, désirant faire de leur mieux et voulant se joindre à une équipe gagnante.

Avec ou sans expérience.

Salaire de base: 7\$ l'heure.

Possibilité jusqu'à 15\$ l'heure.

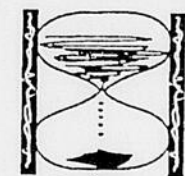
**823-9913**



## Collège de Sherbrooke

Service de l'éducation des adultes

*Prends le temps pour réussir en affaires*



21 heures  
cours du soir

### Comment lancer une entreprise

Connaître les aspects les plus importants dont il faut tenir compte au moment de lancer une entreprise, afin de maximiser ses chances de succès.

Les lundis, de 19 h à 22 h, du 15 février au 29 mars, au pavillon 5, local 21-154.

### Fabriquer ses outils de promotion

Créer l'image commerciale d'une entreprise et la véhiculer à travers des outils de promotion efficaces et adaptés à la clientèle visée.

Les mercredis, de 19 h à 22 h, du 17 février au 31 mars, au pavillon 5, local 21-154.

### Techniques de vente

Connaître les meilleures techniques de vente pour approcher un client et le garder fidèle à un produit, un service ou une entreprise.

Les lundis, de 19 h à 22 h, du 22 février au 5 avril, au pavillon 5, local 21-155.

### Tenue de livres

S'approprier des notions de base pour faire la comptabilité d'une entreprise.

Les mardis, de 19 h à 22 h, du 16 février au 30 mars, au pavillon 5, local 21-154.

Pour s'inscrire à un cours, remplir et retourner ce coupon, avant le 10 février 1993, au Collège de Sherbrooke, Service de l'éducation des adultes 475, rue du Parc, Sherbrooke J1H 5M7

Nom: \_\_\_\_\_ Nom du cours: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél. résidence: \_\_\_\_\_ Tél. travail: \_\_\_\_\_

INFORMATION: 564-6157

## Moins de faillites en janvier dans le district de St-François

□ Les entreprises ont quand même écopé

Sherbrooke (GF)

Dix-neuf entreprises ont cessé leurs opérations et déclaré faillite au cours du mois de janvier 1993, dans le district de St-François, soit 26 pour cent de plus qu'au cours du même mois de l'année précédente.

Malgré tout, le nombre total des faillites (d'affaires et personnelles) de janvier est en baisse par rapport au nombre atteint en janvier 1992. Une diminution de plus de 22,6 pour cent, nous apprend le bureau régional du Séquestre officiel.

Selon les données compilées par Denise Ager, il ressort que 41 dossiers de faillite ont été compilés dans le district judiciaire St-François. Ces 41 dossiers représentent une baisse de 22,6 pour cent par rapport aux 53 dossiers de janvier 1992.

Du côté des faillites d'affaires, la performance est moins emballante. En janvier 1993, 19 dossiers de faillite d'affaires ont été enregistrés dans le district. Un an plus tôt, ce sont 15 dossiers qui retenaient l'attention des employés du Séquestre officiel.

Par contre, les consommateurs s'en tirent mieux, cette année. En janvier 1993, le bureau régional du Séquestre officiel a ouvert 19 dossiers de faillite de consommateur,

soit une diminution de 50 pour cent par rapport aux 38 dossiers de l'année précédente.

Cette année, on note par ailleurs que trois propositions concordataires ont été formulées dans le district alors qu'aucune proposition n'avait été avancée, un an auparavant.

### Drummondville

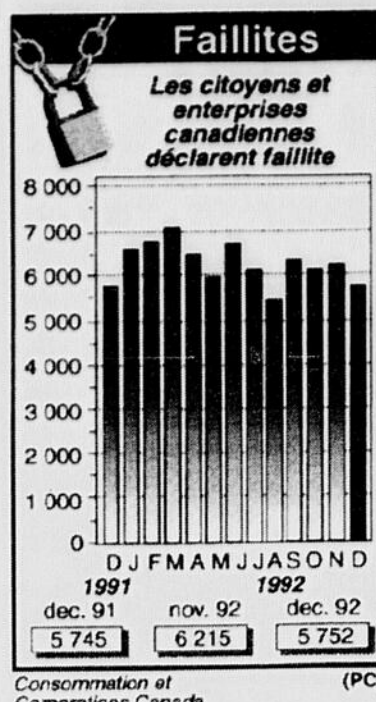
Dans le district judiciaire de Drummondville, le scénario diffère quelque peu. Là, le mois de janvier 1993 affiche une amélioration à tous les chapitres.

Sur ce territoire, le Séquestre officiel a enregistré 17 dossiers, en janvier 1993, soit 12 dossiers de moins que les 29 dossiers de janvier 1992. La baisse est de l'ordre de 41,3 pour cent.

Du côté des affaires, on ne rapporte que deux dossiers de faillite, comparativement à 9 dossiers, en janvier 1992. Il s'agit donc d'une baisse de plus de 77 pour cent.

Du côté des consommateurs, la baisse est moins spectaculaire mais quand même importante. On a enregistré 15 dossiers de faillite de consommateur, en janvier 1993, contre 20 dossiers, en janvier 1992. La baisse est de 25 pour cent.

Aucune proposition concordataire n'a été rapportée dans le district, en janvier 1993. Pas davantage, un an plus tôt.



## Une baisse substantielle au Québec en 1992

□ Un nombre record de 76 139 enregistré au Canada

Ottawa (PC)

Le Québec a enregistré une baisse substantielle du nombre de faillites en 1992, malgré une tendance contraire au Canada. Au Québec, le nombre est passé de 23 536 en 1991 à 21 195, en 1992.

Au Canada, un nombre total de 76 139 personnes et entreprises ont déclaré faillite l'an passé contre 75 772 en 1991.

Le ministère souligne toutefois que le mois de décembre a été plus

encourageant à ce chapitre, alors que le nombre de faillites a chuté à son niveau le plus bas en quatre mois.

Le ministère a indiqué que 5752 entreprises et consommateurs avaient déclaré faillite en décembre contre 6215 le mois précédent. C'était le plus bas niveau enregistré depuis août.

En décembre, 4696 consommateurs et 1056 entreprises ont déclaré faillite.

C'est en Ontario qu'il y a eu le plus de faillites, 31 418 en 1992, contre 29 989 en 1991.

Voici le nombre de faillites enregistrées en 1992 dans les autres provinces et les territoires, avec entre parenthèses, les données de 1991:

Terre-Neuve, 817 (829); Nouvelle-Ecosse, 2678 (2846); Ile-du-Prince-Edouard, 92 (78); Nouveau-Brunswick, 829 (754); Manitoba, 2881 (2982); Saskatchewan, 2087 (2190); Alberta, 7404 (6814); Colombie-Britannique, 5928 (5734); Territoires-du-Nord-Ouest, 20 (13); Yukon 0 (8).

## Au tour de l'Ontario d'annoncer un déficit plus élevé

Suzanne DANSEREAU Toronto (PC)

Après le Québec, c'est au tour de l'Ontario d'annoncer que son déficit sera plus élevé que prévu.

Le gouvernement du Québec a indiqué avant-hier qu'il s'était trompé de 1 milliard \$ dans ses prévisions en matière de déficit et que ce dernier se situera à 4,6 milliards \$ pour l'année 1992-93.

L'Ontario, quant à elle, a annoncé hier dans son rapport du troisième trimestre que son déficit ne sera plus 9,9 milliards de dollars, mais

plutôt 10,9 milliards \$.

Le Trésorier de l'Ontario avait pourtant promis de ne pas dépasser le cap des 10 milliards cette année. Mais le problème est le même en Ontario qu'au Québec: les gouvernements ne reçoivent pas autant de revenus que prévu à cause de la récession, a expliqué hier M. Ralph Laughren. «Il n'y a rien de mystérieux là-dedans, et je ne surprendrai personne en disant cela.»

Ainsi, les recettes du trésor ontarien, au lieu de se chiffrer à 44,545 milliards \$, se limiteront à 42,950 milliards \$ au 31 mars 1993,

ce qui représente un manque à gagner de 1,6 milliard \$.

En revanche, le gouvernement néo-démocrate de l'Ontario a réussi à dépenser 580 millions \$ de moins qu'il ne l'avait prévu, soit 53,887 milliards \$ au lieu de 54,467 milliards \$, souligne fièrement M. Laughren.

Ce qui le porte à croire que l'Ontario ne sera pas pénalisée par les agences de crédit à cause de ces nouvelles prévisions.

«Les agences de crédit savent que nous n'avons pas de contrôle sur les revenus. Et elles savent que

nous faisons un effort remarquable dans la restriction de nos dépenses», a-t-il déclaré.

### L'argent d'Ottawa

M. Laughren prend pour acquis que le gouvernement fédéral lui versera 1,2 milliard \$ de stabilisation en 1993, une somme qui n'a toutefois pas encore été confirmée par Ottawa. «Si nous n'avons pas cet argent, cela fera effectivement augmenter davantage le déficit» (à 12,1 milliards \$), a admis hier M. Laughren.

# Habitation

Publi-reportage



APCHQ

## AUGMENTER LA VALEUR DE SA PROPRIÉTÉ EN RÉNOVANT

Tout propriétaire s'interroge un jour ou l'autre sur la pertinence de rénover son habitation: est-ce que les rénovations amélioreront sa qualité de vie? Ou est-ce que ces travaux augmenteront la valeur de rachat de sa maison ou de son immeuble?

La première interrogation ne trouvera réponse qu'après du propriétaire et sa famille. Il faut qu'ils soient d'abord conscients de leurs besoins immédiats, c'est-à-dire le strict nécessaire pour obtenir un confort relatif et une saine hygiène. Par la suite, seulement, ils pourront envisager d'en ajouter un peu plus et d'aborder l'ultra-chic qui permet de se distinguer et de se procurer des avantages très personnalisés.

C'est à ce stade que le propriétaire se demandera si l'ultra-chic recherché pour sa qualité de vie augmentera la valeur de sa propriété dans le cas d'une vente non-prévisible, mais toujours possible. La personne soucieuse du rendement de son investissement essaiera de faire une pierre deux coups: hausser sa qualité de vie et augmenter la valeur de son immeuble.

### Quels travaux de rénovation rendront donc une résidence plus attrayante aux yeux d'un éventuel acheteur?

Diverses études ont conclu qu'il existe quatre principaux éléments qui exercent une attraction particulière dans l'esprit d'un acheteur d'un immeuble existant: la toiture, le fenêtrage, la salle d'eau et la cuisine.

Pour tous ces travaux, il ne s'agit cependant pas de seulement les faire exécuter par le premier venu. Un investissement rentable passe toujours par une bonne planification, un design à la mode, une qualité de travail et une garantie fiable qui épateront un acheteur éventuel. Pour ce faire, le propriétaire consciencieux s'adressera à un entrepreneur compétent et reconnu qui sera membre de l'APCHQ-Région de l'Estrie et qui idéalement, sera en mesure de lui offrir la Garantie-Rénovation de cet organisme.

### La toiture

Qui n'a pas vécu ou entendu parler des problèmes désagréables et coûteux engendrés par une toiture en mauvais état? L'état et l'âge de la toiture ainsi que la garantie liée aux travaux de réfection seront les premiers éléments qu'un consommateur abordera lors de l'achat d'un immeuble usagé. Evidemment, la majorité des propriétaires aimeront mieux entreprendre des rénovations qui paraissent plus telles que la cuisine ou la salle d'eau; mais, que serviront ces travaux si par la suite la toiture fuit et vient endommager ce que vous avez mis tant de peine et d'argent à obtenir?

### Le fenêtrage

Le consommateur-acheteur sera ébloui par de vastes fenêtres bien orientées qui diffusent un maximum de clarté et mettront en valeur l'intérieur de votre habitat. Elles doivent toutefois être pratiques, esthétiques, bien sûr s'intégrer au style de la maison, faciles d'entretien, équipées d'un verrouillage sécuritaire et respecter un haut niveau d'isolation.

Que vous optiez pour la fenêtre coulissante avec verre scellé et doté de bons coupe-froid, pour la fenêtre à battants ou pour la plus récente, la fenêtre oscillo-battante, vous devrez décider si vous les dotez de verre énergétique ou si pour ajouter une ou plusieurs fenêtres-serres.

### La salle d'eau

Dans un concept moderne, la salle d'eau doit être spacieuse, confortable et fonctionnelle. Aujourd'hui, c'est une pièce de séjour où on s'y retrouve pour relaxer et se détendre; deux personnes doivent s'y retrouver ensemble en tout confort. Il ne faut pas craindre de sacrifier une partie ou la totalité d'une pièce adjacente pour obtenir une vaste salle d'eau. On devrait idéalement y retrouver deux lavabos, un module de rangement de bonne dimension, une robinetterie de style et des appareils sanitaires bien assortis. Un bain thermo-masseur pouvant loger deux personnes serait l'équipement idéal et devrait être complété par une cabine de douche séparée.

### La cuisine

Il y a quelques années la petite cuisine, dite laboratoire de travail était à la mode. On recherche maintenant une vaste pièce abondamment éclairée où les appareils électroménagers ne seront pas trop éloignés les uns des autres. Un îlot de travail équipé d'un évier et d'un comptoir à déjeuner ainsi que de grands espaces de rangement et plusieurs armoires sont aussi des atouts remarquables.

En tout temps, il est important de planifier ses travaux pour maximiser son investissement; aussi, un entrepreneur-membre de l'APCHQ saura-il vous conseiller dans vos prises de décision et vous fournir des travaux qui amélioreront la qualité de vie de votre famille et augmenteront substantiellement la valeur de votre propriété.

Ce bloc d'information a été fourni par l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) - Région de l'Estrie.

SOURCE: APCHQ-Région de l'Estrie

Publi-reportage



APCHQ

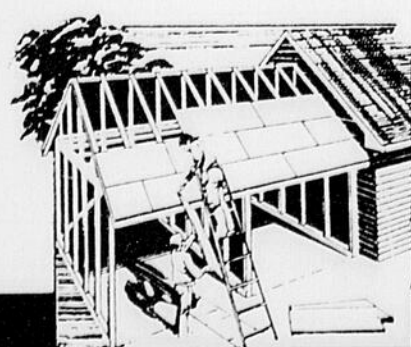
ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC

Région de l'Estrie

## ENTREPRENEURS SPÉCIALISÉS

| REVÊTEMENT MÉTALLIQUE                                                                |                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| ALUMINIUM ASCOT INC.<br>ASCOT CORNER (QC) (819) 562-6583                             | 2628-4398 QUÉBEC INC.<br>COMPTON (QC) (819) 835-5309                       |
| ALUMINIUM LUC FAUTEUX INC.<br>FLEURIMONT (QC) (819) 821-2109                         | ACOUST-ISO INC.<br>SHERBROOKE (QC) (819) 562-9144                          |
| ALUMINIUM RENOMARC INC.<br>SHERBROOKE (QC) (819) 822-0292                            | BEGIN & FRERES ENTREPRENEURS INC.<br>FLEURIMONT (QC) (819) 822-1553        |
| ALUMINIUM ROCK FOREST INC.<br>ROCK FOREST (QC) (819) 864-4244                        | BERNIER (HENRI-PAUL)<br>SHERBROOKE (QC) (819) 563-0397                     |
| BRETON (MARCEL) ENR.<br>ST-ADOLPHE-DE-QUÉBEC (QC) (819) 887-4750                     | BOUDREAU (R&M) & FRERES INC.<br>SHERBROOKE (QC) (819) 569-1597             |
| BRETON (R.) ALUMINIUM INC.<br>STORMWAY (QC) (819) 652-2545                           | CARRIER (MARCEL R.) INC.<br>SHERBROOKE (QC) (819) 565-2297                 |
| CONSTRUCTION PHIRO INC.<br>SHERBROOKE (QC) (819) 821-4701                            | CHALOUX (LUC)<br>COATCOOK (QC) (819) 849-2825                              |
| DOUCET (DENIS) INC.<br>ST-ELIE D'ORFORD (QC) (819) 569-4115                          | CONSTRUCTION JEAN-GUY GREMIER INC.<br>ASCOT (QC) (819) 564-7042            |
| INSTALLATIONS A.E.G. INC.<br>ST-ELIE D'ORFORD (QC) (819) 823-0013                    | DOSTIE & FRERES ENR.<br>STOKE (QC) (819) 565-0702                          |
| LES ENTREPRISES MICHEL AUBUT INC.<br>FLEURIMONT (QC) (819) 346-7156                  | ENTREPRISE GÉRARD BRETON ENR.<br>EAST HEREFORD (QC) (819) 844-2368         |
| REVÊTEMENT RICHMOND INC.<br>MELBOURNE (QC) (819) 826-3607                            | FONTAINE (DENIS)<br>SHERBROOKE (QC) (819) 563-8452                         |
| TREMBLAY (RODRIQUE) SHERBROOKE INC. (RTS)<br>SHERBROOKE (QC) (819) 346-4527          | LES CONSTRUCTIONS HUBERT LABRIE INC.<br>ROCK FOREST (QC) (819) 864-9484    |
| SYSTÈMES D'ALARME                                                                    |                                                                            |
| A-3 SÉCURITÉ INC.<br>SHERBROOKE (QC) (819) 564-3011                                  | LES CONSTRUCTIONS RAPHAEL FRANCOEUR INC.<br>FLEURIMONT (QC) (819) 822-5946 |
| ALARME EXPERT 3333 LTÉE<br>SHERBROOKE (QC) (819) 563-3333                            | LES CONSTRUCTIONS V.L.J. INC.<br>ROCK FOREST (QC) (819) 564-8635           |
| GESTION BOLDUC & BOILLY INC., F/A: ALARME PRO SUR<br>ROCK FOREST (QC) (819) 821-2344 | LES ENT. DANIEL BEAUDIN INC.<br>WINDSOR (QC) (819) 845-7576                |
| SYSTÈMES INTÉRIEURS ET CLOISONS SÈCHES                                               |                                                                            |
| 2317-5128 QUÉBEC INC., F/A: JEAN-PAUL MARTIN<br>FLEURIMONT (QC) (819) 563-8949       | LES ENTREPRISES DANIEL LALLIER INC.<br>MAGOG (QC) (819) 847-3084           |
|                                                                                      | LES ENTREPRISES JACQUES BREAU INC.<br>EASTMAN (QC) (514) 297-4546          |
|                                                                                      | LES ENTREPRISES MAURICE DOSTIE INC.<br>STOKE (QC) (819) 564-1909           |
|                                                                                      | PERREAU (GUY)<br>SHERBROOKE (QC) (819) 346-6134                            |
|                                                                                      | ROY (ANDRÉ)<br>ST-ELIE D'ORFORD (QC) (819) 562-4377                        |

D'autres noms d'entrepreneurs spécialisés, membres de l'APCHQ, seront publiés dans une prochaine parution.



## IDÉES DE CONSTRUCTION? DÉCORATION? RÉNOVATION?

CONSULTEZ NOTRE PAGE HABITATION TOUS LES MERCREDIS. **La Tribune**

## Santé

## Rien n'empêche les beaux défis, pas même la ménopause...

Jacynthe NADEAU

Sherbrooke

Bouffées de chaleur, dépression, sautes d'humeur et ostéoporose sont, dans l'esprit populaire, le cortège qui accompagne le tournant de la quarantaine chez les femmes. L'explication de ces manifestations réside alors dans un seul mot: ménopause!

«Tout n'est pas la faute de la ménopause», prétend pour sa part Lucette Proulx-Sammut, auteure du livre «La ménopause mieux comprise, mieux vécue», parue aux éditions Edimag.

Et elle parle en connaissance de cause puisque son livre, elle l'a écrit à la suite d'une expérience de cinq années comme rédactrice au bulletin mensuel «Une véritable amie», un bulletin d'entraide féminine qui traite de la ménopause sous toutes ses coutures...

Celle qui a enseigné pendant 25 ans confiera que quand la ménopause a frappé à sa porte, elle n'a-

vait pas encore eu le temps de se documenter sur cette étape de la vie qui fait souvent peur.

«Et dans les publications qui existaient, je n'ai pas trouvé toutes les réponses à mes questions, ajoute-t-elle. On traitait surtout de l'aspect médical de la ménopause, sans s'arrêter au fait que c'est une étape normale de la vie.»

Il n'en fallait pas plus pour qu'elle prenne la plume et réponde par un livre à toutes les questions qu'elle se posait sur la ménopause, des questions qu'elle avait partagées avec des milliers de femmes par le biais d'«Une véritable amie».

Car plus que des bouleversements physiques, la ménopause c'est aussi une période de changements psycho-sociologiques importants pour la femme de 40 à 50 ans. Départ ou retour d'un enfant à la maison, projet de retraite du conjoint, naissance d'un petit-enfant, viennent bouleverser les habitudes de vie et rappeler qu'on vieillit.

«C'est une grande période d'ins-



Lucette Proulx-Sammut, auteure de «La ménopause mieux comprise, mieux vécue».

tabilité où la femme constate une certaine perte de contrôle sur les événements et sur son corps, aussi», résume Mme Proulx-Sammut.

«Je dis souvent que la quarantaine, c'est le temps d'un bon bilan de santé et d'un bon bilan de vie», poursuit-elle. «Quand il y a des manifestations physiques ou psychologiques, il s'agit de prendre le temps de penser à soi, sans se sentir coupable...»

«Il faut comprendre ce qui se passe, s'accepter, et comprendre qu'on a encore beaucoup d'énergie pour relever des défis... et pas seulement des petits défis, ajoute-t-elle en rappelant que pour sa part, c'est la période qu'elle a choisie pour entreprendre une nouvelle carrière!

#### Traitement hormonal?

Et c'est peut-être dans cette pause que réside simplement la recette pour traverser en douceur vers la seconde partie de sa vie.

Dans son livre, Mme Proulx-Sammut prône «une approche globale, qui peut inclure l'hormonothérapie quand c'est indiqué, mais

sans exclure tout le reste.»

Encore jusqu'à tout récemment, déplore-t-elle, «pour le monde médical c'était fini et réglé, l'hormonothérapie c'était la solution pour toutes les femmes!»

Mais dans la vraie vie, l'hormonothérapie peut soulager aussi simplement une minorité de femmes, environ 20 pour cent, qui traversent la ménopause avec beaucoup de difficultés, note-t-elle.

À l'opposé, pour dix pour cent des femmes, l'hormonothérapie est totalement inutile puisque leur ménopause passe sans même qu'elle ne s'en aperçoive.

Quant au 70 pour cent qui restent, les femmes qui sont dans la «zone grise», elles devront étudier la liste des contre-indications qui accompagnent le traitement hormonal avant d'arrêter leur choix, prévient Mme Proulx-Sammut, qui estime que c'est un traitement parmi bien d'autres.

«La comme ailleurs, les femmes doivent développer une mentalité de consommatrice avertie...»

## Le risque d'avortement tardif est plus élevé chez les jeunes

Montréal (PC)

Le risque d'obtenir un avortement tardif, soit du deuxième trimestre, est quatre fois plus élevé chez les femmes de moins de 20 ans que chez les femmes de 30 ans et plus.

Ainsi, à l'égard de la grossesse indésirée chez les jeunes femmes, il serait pertinent de développer des services cliniques adaptés aux besoins des adolescentes. Les médecins, particulièrement les omni-  
praticiens et infirmières, surtout celles en milieu scolaire, auraient lieu d'inscrire dans leur pratique de dispensation des méthodes contraceptives, des stratégies de dépistage précoce de la grossesse.

Voilà ce que conclut le Dr Édith Guilbert, directrice de la clinique de planification des naissances du Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL), au terme d'une étude sur les facteurs associés à un avortement tardif.

L'étude met aussi en relief la né-

cessité de garantir, voire de développer une accessibilité réelle des services d'avortement du premier et du deuxième trimestres.

Les services d'avortement du deuxième trimestre sont beaucoup moins accessibles que ceux du premier trimestre au Québec, comme ailleurs dans le monde.

Trois régions du Québec sur 12 disposent de ressources où l'avortement est pratiqué jusqu'à la 20e semaine de gestation. La clinique de planification des naissances du

CHUL offre le service d'avortement de 6 à 16 semaines depuis 1985, et est la seule ressource du genre pour tout l'est du Québec.

#### Risques accrus

Selon le Dr Guilbert, la pratique de l'avortement à une gestation avancée est associée sur le plan médical à un risque accru de mortalité et de morbidité. Sur le plan personnel, l'avortement d'une grossesse à son deuxième trimestre est une expérience éventuellement traumatique

sante pour la femme et le personnel soignant.

Plus la gestation avance, plus le fœtus prend figure d'être humain et génère des conflits quant à ses droits, son développement et sa viabilité.

Face à une interruption de grossesse, l'adolescente, qui prend possiblement la première décision importante de sa vie, n'est pas toujours préparée à cette expérience, a constaté le Dr Guilbert.

«Elle connaît souvent mal les

symptômes de grossesse et les conséquences de celle-ci sur sa santé et sa vie future. Elle n'a pas toujours les capacités intellectuelles et émotionnelles de même que la facilité de communication nécessaires pour prendre une décision réfléchie.»

Par ailleurs, une faible scolarité ou une classe sociale basse sont généralement associées à l'obtention d'un avortement tardif. De même, plus les femmes résident loin de la clinique et plus elles risquent d'avoir un avortement tardif.

## Les appareils électriques seraient dangereux pour la santé

(PC)

Montréal

Plusieurs scientifiques en arrivent à la conclusion que des radiations émanant des appareils électriques utilisés quotidiennement — télévision, couverture électrique, rasoirs — représentent un sérieux danger pour la santé de leurs utilisateurs.

Semant la controverse dans l'industrie, ces déclarations surviennent après que plusieurs événements aient suscité l'inquiétude du public.

Un homme de Floride a récemment intenté une poursuite en justice, alléguant que la mort de sa femme, décédée d'une tumeur du

cerveau, serait due aux radiations électromagnétiques émanant de son téléphone cellulaire.

En Suède, une importante étude a observé une augmentation notable des cas de leucémie chez les personnes vivant près d'une ligne de transport d'électricité.

Au Canada, les policiers ont commencé à craindre le cancer des testicules, qui pourrait être causé par un pistolet-radar qu'ils utilisent depuis plusieurs années.

À la base de toutes ces controverses: le possible danger de «l'électropollution», qui serait causé par les champs électromagnétiques (EMF) émanant des appareils électriques communs.

Parce que tous les appareils élec-

triques produisent un champ électromagnétique, les sources d'électropollution seraient très variées: des lignes de transport d'électricité aux fours micro-ondes en passant par les téléphones cellulaires, les pistolets-radar, les appareils vidéo et les rasoirs électriques.

Mais les scientifiques sont loin de s'entendre sur les effets de cette possible électropollution.

Selon le Dr Robert Becker, de Lowville, dans l'Etat de New York, un pionnier dans la recherche sur l'usage médical des EMF, l'électro-

pollution pourrait être responsable de problèmes de déficiences du système immunitaire, de certaines formes de cancer et de défauts de naissance.

Art Thansadote, un chercheur à Santé et Bien-être Canada, rétorque que les champs magnétiques émis par un téléphone cellulaire ou un pistolet-radar constituent moins du sixième du niveau de radiation maximal autorisé par les normes canadiennes.

«Vous pouvez utiliser ce téléphone huit heures par jour sans dan-

ger», assure M. Thansadote.

Mais le Dr William Adey, chef de la recherche et du développement d'un centre médical en Californie, estime que les normes qu'invoque M. Thansadote sont basées sur la croyance qu'aucun effet négatif ne peut survenir à moins que les champs magnétiques ne soient assez forts pour chauffer les tissus exposés.

«C'est totalement faux. En théorie et en pratique», lance le Dr Adey.

Robert Becker ajoute que les preuves reliant les champs magnétiques et certains problèmes de santé sont aussi concluantes que celles qui établissent un lien entre le cancer du poumon ou la cigarette.

#### Association des Hypoglycémiques de l'Estrie

**SERVICES et ENTRAIDE**

- Test de dépistage
- Carte de membre
- Documentation, livres...
- Rencontres mensuelles, suivis...
- Cours, conférences...
- Références: nutritionniste intervenant en médecine douce

**822-2405**

## Césariennes pratiquées par crainte des poursuites

Chicago (AP)

Une étude semble confirmer ce que plusieurs soupçonnaient, sans pouvoir le prouver: de nombreux médecins pratiquent des césariennes inutiles par crainte d'éventuelles poursuites pour négligence professionnelle.

Les auteurs de l'étude effectuée aux Etats-Unis ont analysé les données recueillies sur 60 490 cas de césariennes pratiquées dans 31 hôpitaux de l'Etat de New York, en 1984.

Les chercheurs ont constaté que dans certaines régions, les cotisa-

tions exigées par les compagnies d'assurance contre les risques professionnels étaient près de trois fois plus élevées que dans les autres régions, et que les probabilités d'accouchement par césarienne dans les zones de cotisations élevées étaient trois fois supérieures aux probabilités dans les zones où les cotisations sont plus basses.

Le montant des cotisations grimpe avec la fréquence des poursuites pour négligence professionnelle et l'importance des compensations versées, soulignent les chercheurs dans l'édition de mercredi du Journal of the American Medical Association.

## La dépression frappe partout

(D'après AP)

Manque d'énergie, diminution des activités, pensées pessimistes, sentiment de culpabilité, idées de suicide, perte d'appétit, les signes de la dépression sont nombreux et de gravité variable. Nul n'est à l'abri.

Considérée comme la maladie psychologique la plus facilement curable, la dépression frappe environ six pour cent des populations occidentales, les femmes étant deux fois plus touchées que les hommes. C'est dans la tranche d'âge 20-30

ans qu'on la rencontre le plus fréquemment mais les formes les plus graves touchent surtout les gens plus âgés et les vieillards.

Chez l'enfant et l'adolescent, comme à l'autre extrémité de la vie, l'épisode dépressif a souvent une signification particulière. Il peut annoncer une dépression «à répétition» ou encore une maladie psychiatrique plus grave, notamment une psychose.

De mécanisme encore obscur, la dépression pourrait être due, selon les chercheurs, à l'interaction de facteurs biochimiques, sociaux, psychologiques et génétiques.

## Le tabac affecterait la glande thyroïde

Chicago (AP)

Une étude néerlandaise attribue au tabac une part de responsabilité dans le développement de la maladie de Graves, un trouble de la glande thyroïde qui afflige environ un million d'Américains.

L'usage du tabac serait plus particulièrement associé aux problèmes d'yeux protubérants et de vision embrouillée qui affectent environ les tiers des personnes atteintes de cette maladie, affirme le principal auteur de l'étude, Mark Prummel.

Les probabilités que les victimes de la maladie de Graves souffrant de problèmes oculaires soient des fumeurs étaient 7,7 fois plus élevées que dans le cas de personnes en santé du même âge et du même sexe faisant partie de groupes de comparaison, rapporte l'équipe de M. Prummel dans la plus récente édition du Journal of the American Medical Association.

«La consommation de tabac semble être l'un des nombreux facteurs provoquant la maladie de Graves chez les individus montrant des prédispositions génétiques», écrivent les chercheurs.



Les radiations émanant de simples appareils électriques comme la télévision sont dangereuses pour les utilisateurs, soutiennent des chercheurs.

#### CHUS Clinique d'anxiété

#### Êtes-vous malade d'inquiétude??

Une étude est présentement en cours à la clinique d'Anxiété du CHUS afin de déterminer certaines caractéristiques psychologiques qui peuvent entrer en jeu dans l'anxiété. Nous avons besoin de personnes volontaires âgées de 18 à 50 ans et souffrant d'anxiété généralisée, c'est-à-dire incommodées par les symptômes suivants depuis une période d'au moins 6 mois: **Nervosité, inquiétudes excessives, tension musculaire, irritabilité, troubles du sommeil et appréhension.**

La procédure consistera en une évaluation précise de vos problèmes d'anxiété, à l'issue de laquelle vous aurez à passer un test qui n'amène aucun inconfort autre que de garder la tête fixe pendant quelques minutes. Cette participation vous demandera au maximum une demi-journée de votre temps et si nécessaire, des conseils vous seront suggérés pour un traitement.

Pour être éligible vous devez:

- être en bonne santé physique
- ne pas abuser d'alcool ou de médicaments
- ne pas avoir de troubles de panique, d'agoraphobie, de dépression ou d'autres troubles psychiatriques

Si vous êtes intéressé(e) n'hésitez pas à nous envoyer vos coordonnées à l'adresse suivante, nous communiquerons avec vous dans les plus brefs délais:

Mme Suzanne Frenette  
Département de psychiatrie  
CHUS, 3001 12<sup>ième</sup> Ave. N.  
Sherbrooke, Québec  
J1H 5N4

Nom, prénom:

Adresse:

N° de téléphone:  
( )

#### CLINIQUE CESSEZ DE FUMER SANS PRENDRE DE POIDS!



**PROGRAMME TABARRÊT M.D.**

#### PROGRAMME

Soirée d'information. **ENTRÉE GRATUITE**  
Test sur les raisons de fumer

1<sup>ère</sup> soirée: **MOTIVATION- DÉCONDITIONNEMENT**

2<sup>e</sup> soirée: **NUTRITION- SANS PRENDRE DE POIDS**

3<sup>e</sup> soirée: **ACTION: bouger plus pour perdre plus**

**SUIVI: 2 SEMAINES, 1,3,6 MOIS ET 1 AN APRÈS LA FIN DU PROGRAMME**

**COÛT: 85\$ toutes taxes incluses**

**DÉBUT DU PROCHAIN PROGRAMME: les 4 et 9 février 1993**



Équipe multidisciplinaire sous la direction du Dr Michel Pépin

**CLINIQUE MÉDICO-NUTRITIONNELLE DE L'ESTRIE INC.**

622, rue Bowen Sud  
Sherbrooke  
J1G 2E9  
566-6666

*Woolco a les Plus bas* **Prix en ville.**

# Voici la Preuve.

## PÂTE DENTIFRICE COLGATE

En tube 100ml. Régulier, gelée, menthe. Combat le tartre.

**.93**

Spécial

Régulier 1.79

## SUR SOUTIEN-GORGE DE MARQUES CONNUES «WONDER BRA, DAISY FRESH, VOGUE, PLAYTEX»

Choix de tailles. Blancs ou beiges.

**33<sup>1/3</sup>%**

RABAIS DE

COUCHES JETABLES POUR ENFANTS DE MARQUE PAMPERS  
Choix de tailles

**7<sup>99</sup>**

Spécial

Régulier 9.99

JEANS EN DENIM POUR DAMES  
Choix de tailles et de modèles.

**12\$**

Spécial

Régulier 19.99

LAIT ENFALAC POUR NOURRISSONS  
Liquide concentré.  
Boîte de 24 x 425 ml.

**28<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 62.99

BOÎTE DE CHOCOLAT TURTLE  
400 grammes.

**5<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 9.99

PÈSE-PERSONNE DELECTO  
Affichage électronique.  
Capacité 300 livres.

**19<sup>93</sup>**

Notre prix:

ENSEMBLES 8 PIÈCES POUR LA CUISSON DE FRENCH WHITE

**39<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 99.99

ENSEMBLE DE PLATS POUR LA CUISSON FRENCH WHITE  
Ensemble de 10 pièces.

**64<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 151.92

TABLE LAITONNE  
Surface de verre, idéal pour le goûter au salon.

**6<sup>99</sup>**

Spécial

Régulier: 10.99

MOBILIER DE CUISINE 5 PIÈCES  
Table et 4 chaises.  
Noir seulement.

**199<sup>99</sup>**

Spécial

Régulier: 299.99

STÉRÉO «SANYO» AM/FM  
Double cassette, lecteur de disques compacts.

**349<sup>99</sup>**

Spécial

Régulier: 449.99

RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE «SANYO»  
Accès à distance, indicateur vocal d'heure d'appel.

**99<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 119.99

RÉFRIGÉRATEUR POUR LE BAR OU LA CHAMBRE  
3.9 pied cubes.

**199<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 249.98

RÉFRIGÉRATEUR POUR LE BAR  
1.7 pied cube

**149<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 199.99

SÉLECTION DE MANNES À LINGE

**10\$**

Spécial

Régulier jusqu'à 31.99

APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE SÉCURITÉ  
Passif à l'infrarouge.

**12<sup>99</sup>**

Spécial

Régulier: 18.99

SAC DE GRAINES POUR OISEAUX SAUVAGES OU GRAINES DE TOURNESOL

**4<sup>99</sup>**

Spécial

Régulier: 5.99

BOÎTE «TRUCK MATE» POUR CAMIONS  
Grosse ou petite.

**124<sup>97</sup>**

Spécial

Régulier: 154.97

SÉLECTION DE BIJOUX EN OR 10CT-EN ARGENT FIN OU ARTICLES EN CRISTAL.

**50%**

DE RABAIS

**P.S. Début mercredi 3 février et jusqu'au 7 février 1993.**

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, 9 h 30 à 21 h; samedi, 9 h à 17 h; dimanche, 11 h à 17 h.



**Des bas prix. Avant tout et toujours.**